قسمت دوم

محصولات نباتی

فصل ششم: نباتات زنده و محصولات گلکاری

فصل هفتم: سبزیجات، نباتات، ریشه و غده‌های زیرخاکی خوراکی

فصل هشتم: میوه‌های خوراکی؛ پوست مرکبات یا پوست خربزه و همانند

فصل نهم: قهوه، چای، ماته و ادویه

فصل دهم: غلات

فصل یازدهم: محصولات صنعت آرد سازی؛ مالت؛ نشاسته و فکول؛ اینولین؛ گلوتن گندم

فصل دوازدهم: دانه و میوه‌های روغن‌دار؛ دانه و بذر و میوه‌های گوناگون؛ نباتات صنعتی یا دارویی؛ کاه و نواله

فصل سیزدهم: انگم‌ها؛ صمغ‌ها؛ رزین‌ها و سایر شیره‌ها و عصاره نباتی

فصل چهاردهم: مواد قابل بافت؛ سایر محصولات نباتی که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نباشد

Section II

VEGETABLE PRODUCTS

Chapter 6: Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage

Chapter 7: Edible vegetables and certain roots and tubers

Chapter 8: Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons

Chapter 9: Coffee, tea, mate and spices

Chapter 10: Cereals

Chapter 11: Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten

Chapter 12: Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder

Chapter 13: Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts

Chapter 14: Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included

قسمت دوم

محصولات نباتی

یادداشت‌ها.

۱ ـ در این قسمت اصطلاح "گلوله یا حبه" (Pellets) به محصولات عرضه شده به شکل استوانه، گلوله‌کوچک و همانند اطلاق می‌شود که خواه فقط با فشار و خواه با افزودن یک چسباننده که نسبت وزنی آن از ۳ درصد بیشتر نباشد "به هم فشرده" (Agglomerated) شده باشد.

فصل ۶

نباتات زنده و محصولات گلکاری درختان و سایر گیاهان زنده؛ پیازها، ریشه‌ها و همانند؛ گل‌های بریده شده و شاخ و برگ‌های تزئینی

یادداشت‌ها.

۱ ـ با رعایت جزء دوم شماره ۰۱ ۰۶، این فصل منحصراً شامل محصولاتی می‌شود که معمولاً به‌وسیله درختکاران، نهالکاران، یا گلکاران به منظور کشت یا زینت عرضه می‌شود ولی سیب‌زمینی، پیاز خوراکی، سیر، موسیر خوراکی و سایر محصولات فصل ۷ از این فصل مستثنی می‌شوند.

۲ ـ دسته گل، سبد گل، تاج گل و سایر اشیاء همانند به گل‌ها یا برگ‌های مذکور در شماره‌های ۰۳ ۰۶ یا ۰۴ ۰۶ تشبیه می‌گردد و متفرعاتی از مواد دیگر که در آن به‌کار رفته، در نظر گرفته نمی‌شود. با این حال این شماره‌ها شامل کولاژها (Collages) و تابلوهای تزئینی مشابه مشمول شماره ۰۱ ۹۷ نمی‌گردند.

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۶

۱ ـ ورود موکول به رعایت ماده ۱۱ قانون حفظ نباتات مصوب ۱۳۴۶ می‌باشد.

۲- ورود بذر و نباتات که در اسناد صدور کشور مبدأ مشخصاً دست‌ورزی‌شده محسوب می‌شوند یعنی با تغییرات ژنتیکی تولید شده‌اند از لحاظ بررسی خطرات زیست‌محیطی موکول به تایید سازمان حفاظت محیط زیست می‌باشد.

۳- صدور بذر و نهال در مقیاس تجاری منوط به اخذ گواهی از مؤسسه تحقیقات ثبت و گواهی بذر و نهال و یا رعایت مقررات قرنطینه می‌باشد.

۴- جهت اطلاع از فهرست کالاهای معاف از مالیات بر ارزش افزوده به ضمیمه شماره ۸ مراجعه کنید.

Section II

VEGETABLE PRODUCTS

Notes.

1. In this Section the term "pellets" means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3% by weight.

Chapter 6

Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage

Notes.

1. Subject to the second part of heading 06.01, this Chapter covers only live trees and goods (including seedling vegetables) of a kind commonly supplied by nursery gardeners or florists for planting or for ornamental use; nevertheless it does not include potatoes, onions, shallots, garlic or other products of Chapter 7.
2. Any reference in heading 06.03 or 06.04 to goods of any kind shall be construed as including a reference to bouquets, floral baskets, wreaths and similar articles made wholly or partly of goods of that kind, account not being taken of accessories of other materials. However, these headings do not include collages or similar decorative plaques of heading 97.01.

Explanatory remarks to Chapter 6

1. Importation is subject to the observance of Article 11 of the Plant Protection Law adopted in 1967.
2. The entry of seeds and plants which, according to the export documents of the country of origin, have been identified as genetically modified shall be subject to the approbation of the Environment Protection Organization in terms of any environmental dangers.
3. The exportation of seeds and saplings on a commercial scale shall be subject to a certificate obtained from the Institute for the Research, Registration and certification of seed and sapling and to compliance with the quarantine regulations.
4. please refer to the appendix NO.8 to learn about the list of goods which are exempted from VAT.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
06 01	**Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading 12.12.**						**انواع پیازگل (Bulbs)، غده زیرخاکی نباتات، ریشه غده‌دار نباتات، ریشه و ساقه‌های زیرخـاکی، درحـال خواب‌نباتی یا در حال نمو یا گل دادن؛ گیاه و ریشـه کاسنی غیر از ریشه‌های مشمول شماره ۱۲.۱۲.**	**۰۶۰۱**
0601 10	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant:						ـ انواع پیاز گل، غده زیرخاکی نباتات، ریشه غده دار نباتات، ساقه‌های زیرخاکی در حاله خواب نباتی:	۰۶۰۱ ۱۰
0601 10 10	--- root cutting of Damascus rose			Kg		55	ـ ـ ـ پیاز زعفران	۰۶۰۱ ۱۰ ۱۰
0601 10 90	--- other			kg		4	ـ ـ ـ سایر	۰۶۰۱ ۱۰ ۹۰
0601 20 00	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower; chicory plants and roots			U		7	ـ انواع پیاز گل، غده زیرخاکی نباتات، ریشه غـده‌دار نباتات، ریشه و ساقه‌های زیر خاکی در حال نمـو یـا گل دادن؛ گیاه و ریشه کاسنی	۰۶۰۱ ۲۰ ۰۰
06 02	**Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn.**						**سایر نباتات زنده (همچـنین ریشـه آنهـا)، قلمـه و پیوند؛ هاگ مولد قارچ.**	**۰۶۰۲**
	- Unrooted cuttings and slips			U		4	ـ قلمه‌های ریشه نکرده و پیوند	
0602 10 10	--- Lucky bamboo			U		4	--- لاکی بامبو	۰۶۰۲ ۱۰ ۱۰
0602 10 90	--- other			U		4	--- سایر	۰۶۰۲ ۱۰ ۹۰
0602 20 00	- Trees, shrubs and bushes, grafted or not, of kinds which bear edible fruit or nuts			U		4	ـ درخت، بوته، درختچـه و درختچـه‌هـای خـودروی دارای میوه خوراکی، حتی پیوندزده	۰۶۰۲ ۲۰ ۰۰
0602 30 00	- Rhododendrons and azaleas, grafted or not			U		4	ـ درخت گـل سـرخ (Rhododendron) و آزالیـا (Azalea)، حتی پیوندزده	۰۶۰۲ ۳۰ ۰۰
0602 40 00	- Roses, grafted or not			U		4	ـ درختچه گل رز (Rose)، حتی پیوندزده	۰۶۰۲ ۴۰ ۰۰
0602 90	- Other:						ـ سایر:	۰۶۰۲ ۹۰
0602 90 10	--- Mushroom spawn			Kg		4	ـ ـ ـ هاگ مولد قارچ	۰۶۰۲ ۹۰ ۱۰
0602 90 20	--- Rooted cutting of mohammadi flower			U		4	ـ ـ ـ قلمه ریشه‌دار گل محمدی	۰۶۰۲ ۹۰ ۲۰
0602 90 90	--- Other			Kg		4	ـ ـ ـ سایر	۰۶۰۲ ۹۰ ۹۰
06 03	**Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.**				*		**گل و غنچه گل، بریده شده، بـرای دسـته گـل یـا بـرای زینـت، تـازه، خشـک‌کرده،سـفیدکرده، رنگ‌کرده،آغشته یاآماده شده به نحو دیگر.**	**۰۶۰۳**
	- Fresh:						ـ تازه:	
0603 11 00	-- Roses			Kg		75	ـ ـ گل‌های سرخ (Roses)	۰۶۰۳ ۱۱ ۰۰
0603 12 00	-- Carnations			Kg		75	ـ ـ میخک (Carnations)	۰۶۰۳ ۱۲ ۰۰
0603 13 00	-- Orchids			Kg		75	ـ ـ ارکیده (Orchids)	۰۶۰۳ ۱۳ ۰۰
0603 14 00	-- Chrysanthemums			Kg		75	ـ ـ داوودی (Chrysanthemums)	۰۶۰۳ ۱۴ ۰۰
0603 15 00	-- Lilies (Lilium Spp.)			Kg		75	ـ ـ سوسن	۰۶۰۳ ۱۵ ۰۰
0603 19	-- Other:						ـ ـ سایر:	۰۶۰۳ ۱۹
0603 19 10	--- anthurium,			Kg		75	ـ ـ ـ گل‌های انتوریوم	۰۶۰۳ ۱۹ ۱۰
0603 19 90	--- Other			Kg		75	ـ ـ ـ سایر	۰۶۰۳ ۱۹ ۹۰
0603 90 00	- Other			Kg		75	ـ سایر	۰۶۰۳ ۹۰ ۰۰
06 04	**Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.**				*		**شاخ و برگ، بـرگ، شـاخه‌هـای کوچـک و سـایر اجزاء نباتات، بدون گل و بدون غنچه گل، و علـف، خزه و گلسنگ دواله (Lichens) برای دسته گـل یا برای زینت، تـازه، خشـک‌کـرده، سـفید کـرده، رنگ کرده، آغشته یا آماده به نحو دیگر.**	**۰۶۰۴**
0604 20	- Fresh:						ـ تازه:	۰۶۰۴ ۲۰
0604 20 10	--- Lucky Bamboo			Kg		75	ـ ـ ـ برگ‌های زنبق	۰۶۰۴ ۲۰ ۱۰
0604 20 20	--- Other			Kg		40	ـ ـ ـ سایر	۰۶۰۴ ۲۰ ۲۰
0604 90 00	- Other			Kg		40	ـ سایر	۰۶۰۴ ۹۰ ۰۰

*. فقط به صورت تازه

*. Fresh only

فصل ۷

سبزیجات، نباتات، ریشه و غده‌های زیرخاکی خوراکی

یادداشت‌ها.

۱ ـ این فصل شامل محصولات علوفه‌ای شماره ۱۲ ۱۴ نمی‌شود.

۲ ـ در شماره‌های ۰۷ ۰۹ ۰۷ ۱۰ ۰۷ ۱۱ ۰۷ ۱۲ عنوان «سبزیجات» شامل قارچ‌ها، قارچ دنبلان، زیتون، کبر یا لگجی (Capers)، کدوی مسمایی، کدوی تنبل، بادمجان، ذرت‌شیرین (Zea mays Var.Saccharata)، فلفل فرنگی (از نوع Capsicum یا از نوع Pimenta)، شبت، مرزه و نباتات جالیزی مانند رازیانه، جعفری، گشنیز، ترخون، تره تیزک و مرزنجوش زراعتی Origanum majorana) یا (Majorana hortensis می‌شود.

۳ ـ شماره ۰۷ ۱۲ شامل کلیه سبزیجات خشک کرده از انواعی که در شماره‌های ۰۷ ۰۱ لغایت ۰۷ ۱۱ طبقه‌بندی گردیده، می‌شود، باستثنای:

الف ـ سبزیجات غلافدار خشک کرده،غلاف کنده (شماره ۰۷ ۱۳)؛

ب – ذرت شیرین به اشکال مشخص شده در شماره‌های ۱۱ ۰۲ لغایت ۱۱ ۰۴؛

ج ـ آرد، زبره (Meal)، پودر، برگه، دانه‌ریز (Granules) و به هم فشرده به صورت حبه (Pellets) از سیب‌زمینی (شماره ۱۱ ۰۵)؛

د – آرد، زبره (Meal) و پودر سبزیجات غلافدار خشک کرده شماره ۰۷ ۱۳ (شماره ۱۱ ۰۶).

۴ ـ با این حال فلفل‌فرنگی از نوع (Capsicum) یا از نوع (Pimenta) به صورت خشک کرده یا خرد کرده یا ساییده از این فصل مستثنی می‌شود (شماره ۰۹ ۰۴)

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۷

۱ـ ورود هر نوع بذر برای کشت، حبوبات، سبزی و صیفی‌جات و میوه‌جات تازه و آماده نشده مشمول این فصل موکول به رعایت مادهٔ ۱۱ قانون حفظ نباتات مصوب ۱۳۴۶ می‌باشد.

۲- مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی بذر حبوبات، سبزی و صیفی‌جات مشمول این فصل ۴ درصد ارزش می‌باشد.

۳ـ ورود انواع مواد خوراکی آمادهٔ مصرف، بسته‌بندی شده یا کنسرو شده مشمول این فصل موکول به رعایت ماده ۱۶ قانون مواد خوراکی، آشامیدنی و بهداشتی مصوب ۱۳۴۶ است.

۴- ورود بذر و نباتات که در اسناد صدور کشور مبدأ مشخصاً دست‌ورزی‌شده محسوب می‌شوند یعنی با تغییرات ژنتیکی تولید شده‌اند از لحاظ بررسی خطرات زیست‌محیطی موکول به تایید سازمان حفاظت محیط زیست می‌باشد.

۵- صدور بذر و نهال در مقیاس تجاری منوط به اخذ گواهی از مؤسسه تحقیقات ثبت و گواهی بذر و نهال و با رعایت مقررات قرنطینه می‌باشد.

۶- جهت اطلاع از فهرست کالاهای معاف از مالیات بر ارزش افزوده به ضمیمه شماره ۸ مراجعه کنید.

Chapter 7

Edible vegetables and certain roots and tubers

Notes.

1. This Chapter does not cover forage products of heading 12.14.
2. In headings 07.09, 07.10, 07.11 and 07.12 the word "vegetables" includes edible mushrooms, truffles, olives, capers, marrows, pumpkins, aubergines, sweet corn [Zea mays var. saccharata], fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta, fennel, parsley, chervil, tarragon, cress and sweet marjoram (Majorana hortensis or Origanum majorana).
3. Heading 07.12 covers all dried vegetables of the kinds falling in headings 07.01 to 07.11, other than:
   (a) dried leguminous vegetables, shelled (heading 07.13);
   (b) sweet corn in the forms specified in headings 11.02 to 11.04;
   (c) flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes (heading 11.05);
   (d) flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 07.13 (heading 11.06).
4. However, dried or crushed or ground fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta are excluded from this Chapter (heading 09.04).

Explanatory remarks to Chapter 7

1. Importation of any kind of seeds for planting, pulses, vegetables and fresh fruits which are not prepared and are classified in this chapter, is subject to the observance of Article 11 of the Plant Protection Law adopted in 1967 (1346).
2. The Total Customs duty and commercial benefit on any kind of seeds, pulses 6 Vegetables classified in this chapter is 4% of the value.
3. The entry of foodstuffs ready for consumption, packaged or canned, classified in this chapter is liable to the observance of Article 16 of the Law on Foodstuffs and Beverages adopted in 1967.
4. The entry of seeds and plants which, according to the export documents of the country of origin, have been identified as genetically modified shall be subject to the approbation of the Environment Protection Organization in terms of any environmental dangers.
5. The exportation of seeds and saplings on a commercial scale shall be subject to a certificate obtained from the Institute for the Research, Registration and certification of seed and sapling and to compliance with the quarantine regulations.
6. please refer to the appendix NO.8 to learn about the list of goods which are exempted from VAT.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
07 01	**Potatoes, fresh or chilled.**						**سیب‌زمینی، تازه یا سرد کرده**	**۰۷ ۰۱**
0701 10 00	- Seed			Kg		4	ـ بذر	۰۷۰۱ ۱۰ ۰۰
0701 90 00	- Other		5,8	Kg		4	ـ سایر	۰۷۰۱ ۹۰ ۰۰
0702 00 00	**Tomatoes, fresh or chilled.**		**5,8**	**Kg**		**55**	**گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده**	**۰۷۰۲ ۰۰ ۰۰**
07 03	**Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled.**						**پیاز، موسیر، سیر، تره‌فرنگی (LEEK) و سایر سبزیجات سیرگونه، تازه یا سرد کرده.**	**۰۷ ۰۳**
0703 10 00	- Onions and shallots		5	Kg		75	ـ پیاز و موسیر	۰۷۰۳ ۱۰ ۰۰
0703 20 00	- Garlic			Kg		75	ـ سیر	۰۷۰۳ ۲۰ ۰۰
0703 90 00	- Leeks and other alliaceous vegetables			Kg		75	ـ تره‌فرنگی و سایر سبزیجات سیر گونه	۰۷۰۳ ۹۰ ۰۰
07 04	**Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled.**						**کلم، گل‌کلم، کلم‌پیچ، کلم قمری و محصولات خوراکی همانند از نوع (Brassicas) تازه یا سردکرده**	**۰۷ ۰۴**
0704 10 00	- Cauliflowers and headed broccoli			Kg		55	ـ گل‌کلم و گل کلم بروکولی (Broccoli)	۰۷۰۴ ۱۰ ۰۰
0704 20 00	- Brussels sprouts			Kg		55	ـ کلم بروکسل	۰۷۰۴ ۲۰ ۰۰
0704 90 00	- Other			Kg		55	ـ سایر	۰۷۰۴ ۹۰ ۰۰
07 05	**Lettuce (*Lactuca sativa*) and chicory (*Cichorium spp.*), fresh or chilled.**						**کاهو (Lactuca sativa) و کاسنی (گونه Chichirum)، تازه یا سردکرده**	**۰۷ ۰۵**
	- Lettuce:						ـ کاهو:	
0705 11 00	-- Cabbage lettuce (head lettuce)			Kg		75	ـ ـ کاهو کروی (سالادی)	۰۷۰۵ ۱۱ ۰۰
0705 19 00	-- Other			Kg		55	ـ ـ سایر	۰۷۰۵ ۱۹ ۰۰
	- Chicory:						ـ کاسنی:	
0705 21 00	-- Witloof chicory (Cichorium intybus var. foliosum)			Kg		55	ـ ـ کاسنی سالادی (Chichorium intybus) (از نوع Foliosum)	۰۷۰۵ ۲۱ ۰۰
0705 29 00	-- Other			Kg		55	ـ ـ سایر	۰۷۰۵ ۲۹ ۰۰
07 06	**Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled.**						**هویج، شلغم، چغندرسالاد، شنگ، کرفس غده‌دار، ترب و ریشه‌های خوراکی همانند، تازه یا سردکرده**	**۰۷ ۰۶**
0706 10 00	- Carrots and turnips			Kg		75	ـ هویج و شلغم	۰۷۰۶ ۱۰ ۰۰
0706 90 00	- Other			Kg		75	ـ سایر	۰۷۰۶ ۹۰ ۰۰
0707 00 00	**Cucumbers and gherkins, fresh or chilled.**			**Kg**		**75**	**خیار و خیار ترشی، تازه یا سردکرده.**	**۰۷۰۷ ۰۰ ۰۰**
07 08	**Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled.**						**سبزیجات غلافدار، غلاف‌کنده و یا غلاف‌نکنده، تازه یا سردکرده**	**۰۷ ۰۸**
0708 10 00	- Peas (Pisum sativum)			Kg		75	ـ نخودفرنگی «Pisum sativum» (Peas)	۰۷۰۸ ۱۰ ۰۰
0708 20 00	- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.)			Kg		75	ـ لوبیا (گونه Phaselous، گونه Vigna)	۰۷۰۸ ۲۰ ۰۰
0708 90 00	- Other leguminous vegetables			Kg		75	ـ سایر سبزیجات غلافدار	۰۷۰۸ ۹۰ ۰۰
07 09	**Other vegetables, fresh or chilled.**						**سایر سبزیجات، تازه یا سردکرده**	**۰۷ ۰۹**
0709 20 00	- Asparagus			Kg		40	ـ مارچوبه	۰۷۰۹ ۲۰ ۰۰
0709 30 00	- Aubergines (egg-plants)			Kg		75	ـ بادمجان	۰۷۰۹ ۳۰ ۰۰
0709 40 00	- Celery other than celeriac			Kg		75	ـ کرفس بغیر از کرفس غده‌دار	۰۷۰۹ ۴۰ ۰۰
	- Mushrooms and truffles:						ـ قارچ و قارچ دنبلان:	
0709 51 00	-- Mushrooms of the genus *Agaricus*			Kg		75	ـ ـ قارچ‌ها از نوع آگاریکوس (Agaricus)	۰۷۰۹ ۵۱ ۰۰
0709 59 00	-- Other			Kg		75	ـ ـ سایر	۰۷۰۹ ۵۹ ۰۰
0709 60 00	- Fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta*			Kg		75	ـ ـ فلفل‌فرنگی از نوع (Capsicum) یا از نوع (Pimenta)	۰۷۰۹ ۶۰ ۰۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
0709 70 00	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)			Kg		75	ـ اسفناج، اسفناج زلانـدنو (Tetragone) و اسفناج رومی یا کوهی (Orache)	۰۷۰۹ ۷۰ ۰۰
	- Other:						ـ سایر:	
0709 91 00	- - Globe artichokes			Kg		75	ـ ـ آرتیشوها (کنگر فرنگی) گرد	۰۷۰۹ ۹۱ ۰۰
0709 92 00	- - Olives			Kg		75	ـ ـ زیتون Squash	۰۷۰۹ ۹۲ ۰۰
0709 93 00	- - Pumpkins, squash and gourds (Cucurbita spp.)			Kg		75	ـ ـ کدوهای حلوایی، کدو و کدوهای مسمایی	۰۷۰۹ ۹۳ ۰۰
0709 99 00	- - Other			Kg		75	ـ ـ سایر	۰۷۰۹ ۹۹ ۰۰
07 10	**Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.**				*		**سبزیجات، نپخته یا پخته شده در آب یا بخار، یخزده.**	**۰۷ ۱۰**
0710 10 00	- Potatoes			Kg		75	ـ سیب‌زمینی	۰۷۱۰ ۱۰ ۰۰
	- Leguminous vegetables, shelled or unshelled:						ـ سبزیجات غلافدار، غلاف‌کنده یا غلاف‌نکنده:	
0710 21 00	-- Peas (*Pisum sativum*)			Kg		75	ـ ـ نخودفرنگی (Pisum sativum)	۰۷۱۰ ۲۱ ۰۰
0710 22 00	-- Beans (*Vigna spp., Phaseolus spp.*)			Kg		75	ـ ـ لوبیا (گونه Phaseolus) (گونه Vigna)	۰۷۱۰ ۲۲ ۰۰
0710 29 00	-- Other			Kg		75	ـ ـ سایر	۰۷۱۰ ۲۹ ۰۰
0710 30 00	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)			Kg		75	ـ اسفناج، اسفناج زلانـدنو (Tetragone) و اسفناج رومی یا کوهی (Arroche)	۰۷۱۰ ۳۰ ۰۰
0710 40 00	- Sweet corn			Kg		15	ـ ذرت شیرین	۰۷۱۰ ۴۰ ۰۰
0710 80 00	- Other vegetables			Kg		75	ـ سایر سبزیجات	۰۷۱۰ ۸۰ ۰۰
0710 90 00	- Mixtures of vegetables			Kg		75	ـ مخلوط سبزیجات	۰۷۱۰ ۹۰ ۰۰
07 11	**Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption.**						**سبزیجات محفوظ شده به صورت موقت (مثلاً به وسیله گاز دی اکسید سولفور و یا در آب‌نمک، در آب گوگردی یا در سایر محلول‌های محافظت‌کننده موقت)، که به همان حالت قابل مصرف فوری مناسب نباشد.**	**۰۷ ۱۱**
0711 20 00	- Olives			Kg	9	75	ـ زیتون	۰۷۱۱ ۲۰ ۰۰
0711 40 00	- Cucumbers and gherkins			Kg	9	75	ـ خیار و خیارترشی (خیار ریز)	۰۷۱۱ ۴۰ ۰۰
	- Mushrooms and truffles:						ـ قارچ و دنبلان زمینی:	
0711 51 00	-- Mushrooms of the genus *Agaricus*			Kg	9	75	ـ ـ قارچ از نوع آگاریکوس (Agaricus)	۰۷۱۱ ۵۱ ۰۰
0711 59 00	-- Other			Kg	9	75	ـ ـ سایر	۰۷۱۱ ۵۹ ۰۰
0711 90 00	- Other vegetables; mixtures of vegetables			Kg	9	75	ـ سایر سبزیجات؛ مخلوط سبزیجات	۰۷۱۱ ۹۰ ۰۰
07 12	**Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared.**						**سبزیجات خشک‌شده، حتی بریده‌شده به قطعات یا قاچ‌شده یا خرده شده یا کوبیده یا ساییده شده، اما آماده نشده به نحوی دیگر.**	**۰۷ ۱۲**
0712 20 00	- Onions			Kg	9	75	ـ پیاز	۰۷۱۲ ۲۰ ۰۰
	- Mushrooms, wood ears (Auricularia spp.), jelly fungi (Tremella spp.) and truffles:						ـ قارچ قارچ سیاه شفاف رگه‌دار مورد مصرف در رستوران‌های‌چین (Wood (Oreille-de-Juda) ears)(گونه Auricularia)، قارچ ژلاتینی طلایی یا نارنجی رنگ زمستان (Tremelles) (گونه Tremella) و دنبلان زمینی (Truffle)؛	
0712 31 00	-- Mushrooms of the genus *Agaricus*			Kg	9	40	ـ ـ قارچ از نوع آگاریکوس (گونه Agaricus)	۰۷۱۲ ۳۱ ۰۰
0712 32 00	-- Wood ears (*Auricularia spp.*)			Kg	9	75	ـ ـ قارچ سیاه شفاف رگه‌دار مورد مصرف در رستورانهای چین (Wood ears) (گونه Auricularia)	۰۷۱۲ ۳۲ ۰۰

*. به استثنای انواع پخته شده در آب یا بخار

*. Exception of. Cooked by steaming or boiling in water

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
0712 33 00	-- Jelly fungi (*Tremella spp.*)			Kg	9	75	ـ ـ قارچ ژلاتینی طلایی یا نارنجی رنگ زمستان (گونه Tremella)	۰۷۱۲ ۳۳ ۰۰
0712 39 00	-- Other			Kg	9	20	ـ ـ سایر	۰۷۱۲ ۳۹ ۰۰
0712 90	- Other vegetables; mixtures of vegetables:						ـ سایر سبزیجات؛ مخلوط سبزیجات:	۰۷۱۲ ۹۰
0712 90 10	--- Garlic			Kg	9	75	ـ ـ ـ سیر	۰۷۱۲ ۹۰ ۱۰
0712 90 90	--- Other			Kg	9	75	ـ ـ ـ سایر	۰۷۱۲ ۹۰ ۹۰
07 13	**- Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split**				*		**سبزیجات غلافدار خشک، غلاف‌کنده، حتی پوست‌کنده یا لپه شده**	**۰۷ ۱۳**
0713 10 00	- Peas (*Pisum sativum*)			Kg		75	ـ نخودفرنگی (Pisum sativum)	۰۷۱۳ ۱۰ ۰۰
0713 20 00	- Chickpeas (garbanzos)		8	Kg		10	ـ نخود رسمی (garbanzos)	۰۷۱۳ ۲۰ ۰۰
0713 20 10	--- beans			Kg		15	--- لپه	۰۷۱۳ ۲۰ ۱۰
0713 20 90	---other			Kg		7	--- سایر	۰۷۱۳ ۲۰ ۹۰
	- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.):						ـ لوبیا (گونه Vigna، گونه Phaseolus):	
0713 31 00	-- Beans of the species *Vigna mungo (L.) Hepper* or *Vigna radiata (L.) Wilczek*			Kg		32	ـ ـ لوبیا از گونه‌های Uigna Mllugo Hepper (L Radiara vigna یا L) (Wilezek)	۰۷۱۳ ۳۱ ۰۰
0713 32 00	-- small red (Adzuki) beans (*Phaseolus or Vinga angularis*)			Kg		10	ـ ـ لوبیا قرمز کوچک (Adzuki) یا (Phaseolus) (Vinga angularis)	۰۷۱۳ ۳۲ ۰۰
0713 33	-- kidney beans, including white pea beans (*Phaseolus vulgaris*):						ـ ـ لوبیا رسمی، همچنین لوبیای سفید: (Phadealus Vulgaris)	۰۷۱۳ ۳۳
0713 33 10	--- Pinto bean			Kg		32	ـ ـ ـ لوبیا چیتی	۰۷۱۳ ۳۳ ۱۰
0713 33 90	--- Other			Kg		32	ـ ـ ـ سایر	۰۷۱۳ ۳۳ ۹۰
0713 34 00	-- Bambara – vigna subteranea or vaahdzeia subterrea			Kg		75	ـ ـ بامبارا (Vigna Subtrranea Vaahalzeia Subtevvea)	۰۷۱۳ ۳۴ ۰۰
0713 35 00	-- beans vigna unguiculata			Kg		75	ـ ـ لوبیا چشم بلبلی	۰۷۱۳ ۳۵ ۰۰
0713 39 00	-- Other		8	Kg		15	ـ ـ سایر	۰۷۱۳ ۳۹ ۰۰
0713 40 00	- Lentils		8	Kg		7	ـ عدس (Lentil)	۰۷۱۳ ۴۰ ۰۰
0713 50 00	- Broad beans (*Vicia faba var. major*) and horse beans (*Vicia faba var. equina, Vicia faba var. minor*)			Kg		40	ـ ـ باقلا (Vicia faba) از نوع Major و باقلای علوفه‌ای Vicia faba از نوع equina، Vicia faba از نوع Minor	۰۷۱۳ ۵۰ ۰۰
0713 60 00	- Pigeon peas (cajanus cajan)			Kg		75	ـ پیگون (Pigeon peas)	۰۷۱۳ ۶۰ ۰۰
0713 90 00	- Other		8	Kg		40	ـ سایر	۰۷۱۳ ۹۰ ۰۰
07 14	**Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith.**				**		**ریشه مانیوک، اروروت «Arrowroot» یا ثعلب، سیب‌زمینی مخصوص ترشی، قلقاس هندی شیرین (سیب‌زمینی شیرین) و ریشه‌ها و غده‌های زیرخاکی همانند که دارای مقدار زیادی فکول نشاسته یا اینولین می‌باشد، تازه، سردکرده، یخ‌زده یا خشک کرده، حتی بریده شده به قطعات نازک فشرده به شکل حبه (Pellets)؛ مغز درخت ساگو.**	**۰۷ ۱۴**
0714 10 00	- Manioc (cassava)			Kg		20	ـ ریشه مانیوک (Cassava)	۰۷۱۴ ۱۰ ۰۰
0714 20 00	- Sweet potatoes			Kg		75	ـ سیب‌زمینی شیرین	۰۷۱۴ ۲۰ ۰۰
0714 30 00	- yams (Dioscorea spp)			Kg		75	ـ سیب‌زمینی هندی	۰۷۱۴ ۳۰ ۰۰
0714 40 00	- Taro(Colocasia spp)			Kg		75	ـ قلقاس (Taro)	۰۷۱۴ ۴۰ ۰۰
0714 50 00	- Yautia (Xan thosoma spp)			Kg		75	ـ یائوتیا	۰۷۱۴ ۵۰ ۰۰
0714 90 00	- Other			Kg		20	ـ سایر	۰۷۱۴ ۹۰ ۰۰

*. فقط به صورت تازه

**. به استثنای انواع خشک کرده و بریده شده یا به شکل حبه

**. Fresh only

***. Dried,whet her or not sliced or pellted

فصل ۸

میوه‌ها و مغزهای خوراکی؛ پوست مرکبات یا خربزه

یادداشت‌ها.

۱ ـ این فصل شامل میوه‌ها و مغزهای غیرخوراکی نمی‌شود.

۲ ـ میوه‌ها و مغزهای سردکرده باید در همان شماره‌های مربوط به میوه‌ها و مغزهای تازه طبقه‌بندی شوند.

۳ ـ میوه‌ها و مغزهای خشک کرده مشمول این فصل ممکن است جزئاً دوباره آبدار شده (Rehydrated) یا برای مقاصد ذیل عمل آمده باشند:

الف ـ برای حفاظت یا پایداری اضافی (برای مثال از طریق عمل حرارتی معتدل، گوگردی‌کردن، افزودن اسید سوربیک یا سوربات پتاسیم)،

ب ـ برای بهبود بخشیدن یا حفظ وضع ظاهری آنها (برای مثال، از طریق افزودن روغن نباتی یا اضافه نمودن مقادیر کمی شربت گلوکز)،

مشروط براینکه خصوصیت میوه‌ها و مغزهای خشک کرده را حفظ کرده باشند.

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۸

۱ـ ورود هر نوع میوهٔ تازه مشمول این فصل موکول به رعایت مادهٔ ۱۱ قانون حفظ نباتات مصوب ۱۳۴۶ است.

۲ـ ورود محصولات مشمول این فصل به صورت خشک‌کرده، کنسرو شده، محفوظ شده، پخته شده، یخ‌زده و امثالهم موکول به رعایت مادهٔ ۱۶ قانون مواد خوراکی، آشامیدنی و بهداشتی مصوب ۱۳۴۶ است.

۳- ورود بذر و نباتات که در اسناد صدور کشور مبدأ مشخصاً دست‌ورزی شده محسوب می‌شوند یعنی با تغییرات ژنتیکی تولید شده‌اند از لحاظ بررسی خطرات زیست‌محیطی موکول به تایید سازمان حفاظت محیط زیست می‌باشد.

۴- جهت اطلاع از فهرست کالاهای معاف از مالیات بر ارزش افزوده به ضمیمه شماره ۸ مراجعه کنید.

Chapter 8

Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons

Notes.

1. This Chapter does not cover inedible nuts or fruits.
2. Chilled fruits and nuts are to be classified in the same headings as the corresponding fresh fruits and nuts.
3. Dried fruit or dried nuts of this Chapter may be partially rehydrated, or treated for the following purposes:
   (a) For additional preservation or stabilisation (for example, by moderate heat treatment, sulphuring, the addition of sorbic acid or potassium sorbate),
   (b) To improve or maintain their appearance (e.g., by the addition of vegetable oil or small quantities of glucose syrup),
   Provided that they retain the character of dried fruit or dried nuts.

Explanatory remarks to Chapter 8

1. Importation of any kind of fresh fruits classified in this chapter is subject to the observance of Article 11 of the Plant Protection Law approved in 1967 .
2. Importation of the products covered in this chapter whether dried, canned, preserved, cooked, frozen or the like is subject to the observance of Article 16 of the Law on Foodstuffs and Beverages approved in 1967.
3. The entry of seeds and plants which, according to the export documents of the country of origin, have been identified as genetically modified shall be subject to the approbation of the Environment Protection Organization in terms of any environmental dangers.
4. please refer to the appendix NO.8 to learn about the list of goods which are exempted from VAT.

شماره تعرفه	نوع کالا	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	ملاحظات Remark	Description	Heading, Subheading No.
۰۸ ۰۱	تارگیل، مغزهای برزیلی «Brazil nuts»، بادام هندی«Cashew nuts»، تازه یا خشک کرده، حتی پوست‌کنده.			*			**Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.**	**08 01**
	ـ تارگیل:						- Coconuts:	
۰۸۰۱ ۱۱ ۰۰	ـ ـ رنده خشک‌کرده	4	Kg				-- Desiccated	0801 11 00
۰۸۰۱ ۱۲ ۰۰	ـ ـ در قسمت درونی پوسته	4	Kg				- - In the inner shell (endcarp)	0801 12 00
۰۸۰۱ ۱۹ ۰۰	ـ ـ سایر	32	Kg				-- Other	0801 19 00
	ـ مغز برزیلی:						- Brazil nuts:	
۰۸۰۱ ۲۱ ۰۰	ـ ـ با پوست	40	Kg				-- In shell	0801 21 00

*. فقط به صورت کامل تازه به استثنای انواع خشک کرده و پوست کنده

*. Fresh only excep kinds of dried and shelled

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
0801 22 00	-- Shelled			Kg		40	ـ ـ بدون پوست	۰۸۰۱ ۲۲ ۰۰
	- Cashew nuts:						ـ بادام هندی:	
0801 31 00	-- In shell			Kg		40	ـ ـ با پوست	۰۸۰۱ ۳۱ ۰۰
0801 32 00	-- Shelled			Kg		40	ـ ـ بدون پوست	۰۸۰۱ ۳۲ ۰۰
08 02	**Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.**				*		**سایر میوه‌های سخت پوست، تازه یا خشک، حتی پوست‌کنده.**	**۰۸ ۰۲**
	- Almonds:						ـ بادام: (Almond)	
0802 11 00	-- In shell			Kg		40	ـ ـ با پوست	۰۸۰۲ ۱۱ ۰۰
0802 12 00	-- Shelled			Kg		75	ـ ـ بدون پوست	۰۸۰۲ ۱۲ ۰۰
	- Hazelnuts or filberts (*Corylus spp.*):						ـ فندق (گونه Corylus):	
0802 21 00	-- In shell			Kg		75	ـ ـ با پوست	۰۸۰۲ ۲۱ ۰۰
0802 22 00	-- Shelled			Kg		75	ـ ـ بدون پوست	۰۸۰۲ ۲۲ ۰۰
	- Walnuts:						ـ گردوی معمولی:	
0802 31 00	-- In shell			Kg		75	ـ ـ با پوست سخت	۰۸۰۲ ۳۱ ۰۰
0802 32 00	-- Shelled			Kg		75	ـ ـ بدون پوست سخت	۰۸۰۲ ۳۲ ۰۰
	- Chestnuts (Castanea spp):						ـ شاه‌بلوط‌ها:	
0802 41 00	- - in shell			Kg		75	ـ ـ در درون پوسته	۰۸۰۲ ۴۱ ۰۰
0802 42 00	-- shelled			Kg		75	ـ ـ پوست کنده	۰۸۰۲ ۴۲ ۰۰
	- Pistachios:						ـ پسته‌ها:	
0802 51 00	- - is shell			Kg		75	ـ ـ با پوست	۰۸۰۲ ۵۱ ۰۰
0802 52 00	-- Shelled			Kg		75	ـ ـ بدون پوست	۰۸۰۲ ۵۲ ۰۰
0802 52 10	--- Pistachionut			Kg		75	ـ ـ ـ مغز پسته	۰۸۰۲ ۵۲ ۱۰
0802 52 20	--- Pistachionut in second shelled and chip			Kg		75	ـ ـ ـ مغز پسته بدون پوست دوم و خلال مغز پسته	۰۸۰۲ ۵۲ ۲۰
0802 52 90	--- Other			Kg		75	ـ ـ ـ سایر	۰۸۰۲ ۵۲ ۹۰
	- Macadamia nuts:						ـ مغزهای ماکادامیا:	
0802 61 00	- - in shell			Kg		75	ـ ـ در داخل پوسته	۰۸۰۲ ۶۱ ۰۰
0802 62 00	-- shelled			Kg		75	ـ ـ پوست کنده	۰۸۰۲ ۶۲ ۰۰
0802 70 00	- Kola nuts (Cola spp)			Kg		75	ـ مغزهای Kola	۰۸۰۲ ۷۰ ۰۰
0802 80 00	- Areca nuts			Kg		75	ـ مغزهای Areca	۰۸۰۲ ۸۰ ۰۰
0802 90 00	- Other			Kg		40	ـ سایر	۰۸۰۲ ۹۰ ۰۰
08 03	**Bananas, including plantains, fresh or dried**				*		**موز، از جمله موز سبز (Plantain) تازه یا خشک‌کرده.**	**۰۸ ۰۳**
0803 10 00	- Plantains		3	Kg		4	ـ موز سبز	۰۸۰۳ ۱۰ ۰۰
0803 90 00	- Other		3	Kg		4	ـ سایر	۰۸۰۳ ۹۰ ۰۰
08 04	**Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried.**				*		**خرما، انجیر،آناناس، آواکادو، گواوس (Guaeas)، انبه و منگوتین (Mangowteens) تازه یا خشک کرده.**	**۰۸ ۰۴**
0804 10	- Dates:						ـ خرما:	۰۸۰۴ ۱۰
0804 10 10	--- Estameran			Kg		75	ـ ـ ـ استعمران	۰۸۰۴ ۱۰ ۱۰

*. فقط به صورت کامل تازه به استثنای انواع خشک کرده پوست کنده

*. Fresh only, except kinds dried and shelled

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
0804 10 20	--- Kabkab			Kg		75	ـ ـ ـ کبکاب	۰۸۰۴ ۱۰ ۲۰
0804 10 30	--- Piarome			Kg		75	ـ ـ ـ پیاروم	۰۸۰۴ ۱۰ ۳۰
0804 10 40	--- Mozafaty			Kg		75	ـ ـ ـ مضافتی	۰۸۰۴ ۱۰ ۴۰
0804 10 50	--- Shahany			Kg		75	ـ ـ ـ شاهانی	۰۸۰۴ ۱۰ ۵۰
0804 10 60	--- Zahedy			Kg		75	ـ ـ ـ زاهدی	۰۸۰۴ ۱۰ ۶۰
0804 10 90	--- Other			Kg		75	ـ ـ ـ سایر	۰۸۰۴ ۱۰ ۹۰
0804 20 00	- Figs (Ficus carica)			Kg		75	ـ انجیر	۰۸۰۴ ۲۰ ۰۰
0804 30 00	- Pineapples			Kg		26	ـ آناناس	۰۸۰۴ ۳۰ ۰۰
0804 40 00	- Avocados			Kg		40	ـ آواکادو	۰۸۰۴ ۴۰ ۰۰
0804 50 00	- Guavas, mangoes and mangosteens		3	Kg		75	ـ گلابی هندی، انبه و منگوتین (Mangowteens)	۰۸۰۴ ۵۰ ۰۰
08 05	**Citrus fruit, fresh or dried**				*		**مرکبات، تازه یا خشک‌کرده**	**۰۸ ۰۵**
0805 10 00	- Oranges		5,6	Kg		75 (a 10 (b از ۱۱/۱ هر سال لغایت ۲/۳۱ سال بعد (در زمان ترخیص)	ـ پرتقال	۰۸۰۵ ۱۰ ۰۰
0805 20 00	- Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids		5,3	Kg		75 (a 10 (b از ۱۱/۱ هر سال لغایت ۲/۳۱ سال بعد (در زمان ترخیص)	ـ نارنگی (ازجمله Tangerines و Satsumas)؛ کلمانتین (Clementines)، ویلکینگ (Wilkings) و مرکبات دوگونه‌ای (Hybride) مشابه.	۰۸۰۵ ۲۰ ۰۰
0805 40 00	- Grapefruit including pomelos		6	Kg		75	ـ گریپ فروت، شامل Pomelos	۰۸۰۵ ۴۰ ۰۰
0805 50 00	- Lemons (Citrus limon, Citrus limonum) and limes (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)			Kg		75	ـ لیمو (Lemons) (Citrus Limon, Citrus Limonum) و لیموترش کوچک (Citrus aurantifolia, Citrus Latifolia)	۰۸۰۵ ۵۰ ۰۰
0805 90 00	- other			Kg		75	ـ سایر	۰۸۰۵ ۹۰ ۰۰
08 06	**Grapes, fresh or dried.**				*		**انگور، تازه یا خشک‌کرده.**	**۰۸ ۰۶**
0806 10 00	- Fresh			Kg		75	ـ تازه	۰۸۰۶ ۱۰ ۰۰
0806 20	- Dried:						ـ خشک‌کرده:	۰۸۰۶ ۲۰
0806 20 10	--- Maviz		8	Kg		75	ـ ـ ـ مویز	۰۸۰۶ ۲۰ ۱۰
0806 20 20	--- Tizabi (nitrated), with seeds		8	Kg		75	ـ ـ ـ تیزابی دانه‌دار	۰۸۰۶ ۲۰ ۲۰
0806 20 30	--- Tizabi (nitrated), seedless		8	Kg		75	ـ ـ ـ تیزابی بی‌دانه	۰۸۰۶ ۲۰ ۳۰
0806 20 40	--- Sun-dried, with seeds		8	Kg		75	ـ ـ ـ آفتابی دانه‌دار	۰۸۰۶ ۲۰ ۴۰
0806 20 50	--- Sun-dried, seedless		8	Kg		75	ـ ـ ـ آفتابی بی‌دانه	۰۸۰۶ ۲۰ ۵۰
0806 20 60	--- Angouri, seedless		8	Kg		75	ـ ـ ـ انگوری بی‌دانه	۰۸۰۶ ۲۰ ۶۰
0806 20 70	--- Green kashmary, seedless		8	Kg		75	ـ ـ ـ کاشمری سبز بی‌دانه	۰۸۰۶ ۲۰ ۷۰
0806 20 80	--- Green Kashmary, with seeds		8	Kg		75	ـ ـ ـ کاشمری سبز دانه‌دار	۰۸۰۶ ۲۰ ۸۰
0806 20 90	--- Other		8	Kg		75	ـ ـ ـ سایر	۰۸۰۶ ۲۰ ۹۰

* فقط به صورت کامل تازه به استثنای خشک کرده و پوست کنده

*. Only fresh excetion of dried shelled

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
08 07	**Melons (including watemelons) and papaws (papayas), fresh.**				*		**خربـزه و هماننـد (ازجملـه هندوانـه) و پاپایـا (papaya)، تازه.**	**۰۸ ۰۷**
	- Melons (including watermelons):						ـ خربزه و همانند (ازجمله هندوانه):	
0807 11 00	-- Watermelons			Kg		75	ـ ـ هندوانه	۰۸۰۷ ۱۱ ۰۰
0807 19 00	-- Other			Kg		75	ـ ـ سایر	۰۸۰۷ ۱۹ ۰۰
0807 20 00	- papaws (Papayas)			Kg		75	ـ پاپایا	۰۸۰۷ ۲۰ ۰۰
08 08	**Apples, pears and quinces, fresh.**				*		**سیب، گلابی و به، تازه.**	**۰۸ ۰۸**
0808 10 00	- Apples			Kg		75 (a 10 (b از ۱۱/۱ هر سال لغایت ۳/۳۱ سال بعد (در زمان ترخیص)	ـ سیب	۰۸۰۸ ۱۰ ۰۰
0808 30 00	- Pears			Kg		75	ـ گلابی‌ها	۰۸۰۸ ۳۰ ۰۰
0808 40 00	- Quinces			Kg		75	ـ به	۰۸۰۸ ۴۰ ۰۰
08 09	**Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh.**				*		**زردآلو، گیلاس و آلبالو، هلـو (همچنـین شـلیل و شـفتالو Nectarines)، آلو و آلو جنگلی (Sloes) تازه**	**۰۸ ۰۹**
0809 10 00	- Apricots			Kg		75	ـ زردآلو	۰۸۰۹ ۱۰ ۰۰
	- Cherries:						ـ آلبالو:	
0809 21 00	- - Sour cherries (Prunus cerasus):			Kg		75	ـ ـ آلبالوهای ترش	۰۸۰۹ ۲۱ ۰۰
0809 29 00	- - Other:			Kg		75	ـ ـ سایر	۰۸۰۹ ۲۹ ۰۰
0809 30 00	- Peaches, including nectarines			Kg		75	ـ هلو و همچنین شلیل و شفتالو	۰۸۰۹ ۳۰ ۰۰
0809 40 00	- Plums and sloes			Kg		75	ـ آلو و گوجه	۰۸۰۹ ۴۰ ۰۰
08 10	**Other fruit, fresh.**				*		**سایر میوه‌ها، تازه.**	**۰۸ ۱۰**
0810 10 00	- Strawberries			Kg		75	ـ توت‌فرنگی	۰۸۱۰ ۱۰ ۰۰
0810 20 00	- Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries			Kg		75	ـ تمشک، توت‌کوهی، تـوت درختـی و تـوت‌تمشـکی (Loganberries)	۰۸۱۰ ۲۰ ۰۰
0810 30 00	- Black, white or red currants and gooseberries			Kg		40	ـ انگور فرنگی سیاه، سفید یـا قرمـز و انگـور فرنگـی خوشه‌ای	۰۸۱۰ ۳۰ ۰۰
0810 40 00	- Cranberries, bilberries and other fruits of the genus Vaccinium			Kg		75	ـ کران‌بری، زغال اخته (bilberry) و سایر میـوه‌هـا از گونه واکسینیوم	۰۸۱۰ ۴۰ ۰۰
0810 50 00	- Kiwifruit			Kg		75	ـ کیوی	۰۸۱۰ ۵۰ ۰۰
0810 60 00	- Durians			Kg		75	ـ دوریان (Durians) (میـوه درخـت کـلا یـا قهـوه سودانی)	۰۸۱۰ ۶۰ ۰۰
0810 70 00	- Persimmms			Kg		75	ـ خرمالوها	۰۸۱۰ ۷۰ ۰۰
0810 90	- other:						ـ سایر :	۰۸۱۰ ۹۰
0810 90 10	--- Pomegrate			Kg		75	ـ ـ ـ انار	۰۸۱۰ ۹۰ ۱۰
0810 90 20	--- babeiry			Kg		75	ـ ـ ـ زرشک	۰۸۱۰ ۹۰ ۲۰
0810 90 30	--- Jujube			Kg		75	ـ ـ ـ عناب	۰۸۱۰ ۹۰ ۳۰
0810 90 90	--- Other			Kg		75	ـ ـ ـ سایر	۰۸۱۰ ۹۰ ۹۰

*. فقط به صورت کامل تازه به استثنای انواع خشک کرده و پوست کنده

*. Only fresh exception of dried and shelled

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
08 11	**Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.**						**میوه‌ها و مغزهای تیخته یا پخته‌شده در آب یا با بخار، یخ‌زده، حتی اگر به آن قند یا سایر مواد شیرین‌کننده افزوده شده باشد.**	**۰۸ ۱۱**
0811 10 00	- Strawberries			Kg	9	75	ـ توت‌فرنگی	۰۸۱۱ ۱۰ ۰۰
0811 20 00	- Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black, white or red currants and gooseberries		7	Kg	9	75	ـ تمشک، توت سیاه، توت، تـوت تمشکی، بی‌دانـه و انگور فرنگی سیاه، سفید و قرمز	۰۸۱۱ ۲۰ ۰۰
0811 90 00	- Other		7	Kg	9	75	ـ سایر	۰۸۱۱ ۹۰ ۰۰
08 12	**Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption.**						**میوه‌ها و مغزهای محفوظ شده به صورت موقت (مثلاً بـه‌وسـیله گـاز سـولفورو و یـا در آب‌نمـک، در آب گوگردی یا در سایر محلـول‌هـای محافظـت‌کننـده موقت) که به همان حالت قابل مصرف فوری نباشد.**	**۰۸ ۱۲**
0812 10 00	- Cherries			Kg	9	75	ـ گیلاس و آلبالو	۰۸۱۲ ۱۰ ۰۰
0812 90 00	- Other			Kg	9	75	ـ سایر	۰۸۱۲ ۹۰ ۰۰
08 13	**Fruit, dried, other than that of headings 08.01 to 08.06; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter.**						**میوه‌های خشـک‌کـرده، غیـر از میـوه‌هـای مشـمول شماره‌های ۰۸ ۰۱ لغایت ۰۸ ۰۶؛ مخلوط میوه‌هـای سخت پوست یا میوه‌های خشک کرده این فصل.**	**۰۸ ۱۳**
0813 10 00	- Apricots		8	Kg	9	75	ـ زردآلو	۰۸۱۳ ۱۰ ۰۰
0813 20 00	- Prunes		8	Kg	9	75	ـ آلو	۰۸۱۳ ۲۰ ۰۰
0813 30 00	- Apples		8	Kg	9	75	ـ سیب	۰۸۱۳ ۳۰ ۰۰
0813 40 00	- Other fruit			Kg	9	75	ـ سایر میوه‌ها	۰۸۱۳ ۴۰ ۰۰
0813 50 00	- Mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter			Kg	9	75	ـ مخلوط‌هـای میـوه‌هـای سـخت پوسـت یـا مخلـوط میوه‌های خشک کرده این فصل	۰۸۱۳ ۵۰ ۰۰
0814 00 00	**Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions.**			**Kg**	**9**	**75**	**پوست مرکبات یا پوست خربزه و همانند (ازجملـه پوست هندوانه)، تازه، یخ‌زده، خشک کرده، عرضـه شـده در آب‌نمـک، در آب گـوگردی یـا در سـایر محلول‌های محافظت کننده موقت.**	**۰۸۱۴ ۰۰ ۰۰**

فصل ۹

قهوه، چای، ماته و ادویه

یادداشت‌ها.

۱ ـ مخلوط محصولات شماره‌های ۰۹ ۰۴ لغایت ۰۹ ۱۰ به ترتیب زیر طبقه‌بندی می‌شود:

الف ـ مخلوط دو یا چند محصول از یک شماره تعرفه در همان شماره طبقه‌بندی می‌شود؛

ب ـ مخلوط دو یا چند محصول شماره‌های مختلف در شماره ۰۹ ۱۰ طبقه‌بندی می‌شود.

افزایش مواد دیگر به محصولات شماره‌های ۰۹ ۰۴ لغایت ۰۹ ۱۰ (همچنین به مخلوط‌های مذکور در بندهای الف یا ب بالا) تأثیری در طبقه‌بندی آنها ندارد مشروط براینکه مخلوط‌هایی که به این ترتیب به دست آمده است خاصیت اساسی هر یک از محصولات مذکور در این شماره‌ها را حفظ کرده باشد. در غیر این صورت این مخلوط‌ها از این فصل خارج می‌شوند و اگر ادویه یا چاشنی‌های مخلوط را تشکیل بدهند در شماره ۰۹ ۱۰ طبقه‌بندی می‌شوند.

۲ ـ این فصل شامل فلفل موسوم به کبابه (Cubeba) یا سایر محصولات شماره ۱۲ ۱۱ نمی‌شود.

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۹

۱ـ ورود موکول به رعایت ماده ۱۶ قانون مواد خوردنی، آشامیدنی و ... و همچنین قانون حفظ نباتات مصوب سال ۱۳۴۶ و آیین‌نامه مربوطه می‌باشد.

۲ـ ورود محصولات و آرد، سائیده، خردشده مشمول این فصل موکول به رعایت ماده ۱۱ قانون حفظ نباتات مصوبه ۱۳۴۶ است.

۳- جهت اطلاع از فهرست کالاهای معاف از مالیات بر ارزش افزوده به ضمیمه شماره ۸ مراجعه شود.

Chapter 9

Coffee, tea, mate and spices

Notes.

1. Mixtures of the products of headings 09.04 to 09.10 are to be classified as follows:

   (a) Mixtures of two or more of the products of the same heading are to be classified in that heading;

   (b) Mixtures of two or more of the products of different headings are to be classified in heading 09.10.

   The addition of other substances to the products of headings 09.04 to 09.10 (or to the mixtures referred to in paragraph (a) or (b) above) shall not affect their classification provided the resulting mixtures retain the essential character of the goods of those headings. Otherwise such mixtures are not classified in this Chapter; those constituting mixed condiments or mixed seasonings are classified in heading 21.03.

2. This Chapter does not cover Cubeb pepper (Piper cubeba) or other products of heading 12.11.

Explanatory remarks to Chapter 9

1. Entry is subject to the observance of Article 16 of the law on Foodstuffs and Beverages approved in 1967 and the relating ordinace.
2. The entry of products and their flour in ground and uncrushed forms covered by this chapter is subject to the observance of Article 11 of the Plant Protection Law of 1967.
3. please refer to the appendix NO.8 to learn about the list of goods which are exempted from VAT.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
09 01	**Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion.**						**قهوه، حتی بوداده یا کافئین گرفته شده؛ پوست قهوه؛ بدل قهوه حاوی قهوه، به هر نسبت.**	**۰۹ ۰۱**
	- Coffee, not roasted:						ـ قهوه، بو نداده:	
0901 11	-- Not decaffeinated:						ـ ـ کافئین نگرفته:	۰۹۰۱ ۱۱
0901 11 10	--- In retail packings		6	Kg		20	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۱ ۱۱ ۱۰
0901 11 20	--- In ground form and non-retail packing		6	Kg	9	7	ـ ـ ـ به صورت کوبیده در بسته‌بندی غیر خرده‌فروشی	۰۹۰۱ ۱۱ ۲۰
0901 11 90	--- Other		6	Kg	*	4	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۱ ۱۱ ۹۰
0901 12	-- Decaffeinated:						ـ ـ کافئین گرفته:	۰۹۰۱ ۱۲
0901 12 10	--- In retail packings			Kg	9	32	ـ ـ ـ دربسته‌بندی آماده برای خرده فروشی	۰۹۰۱ ۱۲ ۱۰

*. به استثنای انواع کوبیده شده، خرد شده پودر شده

*. Exception of in ground crushed and powder.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
0901 12 20	--- In ground form and non-retail packings			Kg	9	10	ـ ـ ـ به صورت کوبیده در بسته‌بندی غیر خرده‌فروشی	۰۹۰۱ ۱۲ ۲۰
0901 12 90	--- Other			Kg	9	7	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۱ ۱۲ ۹۰
	- Coffee roasted:						ـ قهوه، بو داده:	
0901 21	-- Not decaffeinated:						ـ ـ کافئین نگرفته:	۰۹۰۱ ۲۱
0901 21 10	--- In retail packings		6	Kg	9	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۱ ۲۱ ۱۰
0901 21 20	--- In ground form and non-retail packings		6	Kg	9	10	ـ ـ ـ به صورت کوبیده در بسته‌بندی غیرخرده‌فروشی	۰۹۰۱ ۲۱ ۲۰
0901 21 90	--- Other		6	Kg	9	7	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۱ ۲۱ ۹۰
0901 22	-- Decaffeinated						ـ ـ کافئین گرفته:	۰۹۰۱ ۲۲
0901 22 10	--- In retail packings			Kg	9	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده فروشی	۰۹۰۱ ۲۲ ۱۰
0901 22 20	--- In ground form and non-retail packings			Kg	9	10	ـ ـ ـ به صورت کوبیده در بسته‌بندی غیر خرده‌فروشی	۰۹۰۱ ۲۲ ۲۰
0901 22 90	--- Other			Kg	9	7	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۱ ۲۲ ۹۰
0901 90	- Other:						ـ سایر:	۰۹۰۱ ۹۰
0901 90 10	--- In retail packings			Kg	9	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده فروشی	۰۹۰۱ ۹۰ ۱۰
0901 90 20	--- In ground form and non-retail packings			Kg	9	10	ـ ـ ـ به صورت کوبیده در بسته‌بندی غیر خرده‌فروشی	۰۹۰۱ ۹۰ ۲۰
0901 90 90	--- Other			Kg	9	15	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۱ ۹۰ ۹۰
09 02	**Tea, whether or not flavoured.**						**چای، حتی خوشبوشده (Aromatic).**	**۰۹ ۰۲**
0902 10 00	- Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg			Kg		20	ـ چای سبز (تخمیر نشده) عرضه شده در بسته‌های اولیه که محتوی آن از ۳ کیلوگرم بیشتر نباشد.	۰۹۰۲ ۱۰ ۰۰
0902 20 00	- Other green tea (not fermented)			Kg		20	ـ چای سبز (تخمیر نشده) عرضه شده به نحوی دیگر	۰۹۰۲ ۲۰ ۰۰
0902 30	- Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not exceeding 3 kg:						ـ چای سیاه (تخمیر شده) و چای جزئاً تخمیر شده، عرضه شده در بسته‌های اولیه که محتوی آن از ۳ کیلوگرم بیشتر نباشد:	۰۹۰۲ ۳۰
0902 30 10	--- Tea bag			Kg	9	55	ـ ـ ـ چای کیسه‌ای (Tea Bag)	۰۹۰۲ ۳۰ ۱۰
0902 30 90	--- Other			Kg	9	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۲ ۳۰ ۹۰
0902 40	- Other black tea (fermented) and other partly fermented tea:						ـ چای سیاه (تخمیر شده) و چای جزئاً تخمیر شده عرضه شده به نحوی دیگر:	۰۹۰۲ ۴۰
0902 40 10	--- In ground form and non-retail packings			Kg	9	20	ـ ـ ـ کوبیده در بسته‌بندی غیرخرده‌فروشی	۰۹۰۲ ۴۰ ۱۰
0902 40 90	--- Other			Kg	9	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۲ ۴۰ ۹۰
0903 00	**Maté.**						**ماته:**	**۰۹۰۳ ۰۰**
0903 00 10	--- In retail packings			Kg	*	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده فروشی	۰۹۰۳ ۰۰ ۱۰
0903 00 20	--- In ground form and non-retail packings			Kg	9	10	ـ ـ ـ به صورت کوبیده در بسته‌بندی‌های غیر خرده‌فروشی	۰۹۰۳ ۰۰ ۲۰
0903 00 90	--- Other			Kg	*	15	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۳ ۰۰ ۹۰

*. به استثنای انواع کوبیده شده، خرد شده و پودر شده

*. Exception of in ground, crushed and powder

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
0904	**Pepper of the genus *Piper*; dried or crushed or ground fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta*.**						**فلفل از گونه‌های Piper، فلفل از گونه‌های Capsicum یا Pimenta خشک کرده یا خردکرده یا ساییده.**	**۰۹۰۴**
	- Pepper:						ـ فلفل:	
0904 11	-- Neither crushed nor ground:						ـ ـ خردنشده و نساییده:	۰۹۰۴ ۱۱
0904 11 10	--- In retail packings			Kg		20	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده شده برای خرده فروشی	۰۹۰۴ ۱۱ ۱۰
0904 11 90	--- Other			Kg	*	7	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۴ ۱۱ ۹۰
0904 12	-- Crushed or ground:						ـ ـ خردشده یا ساییده:	۰۹۰۴ ۱۲
0904 12 10	--- In retail packings			Kg	9	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده شده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۴ ۱۲ ۱۰
0904 12 20	--- In ground form and non-retail packings			Kg	9	10	ـ ـ ـ به صورت کوبیده در بسته‌بندی غیر خرده‌فروشی	۰۹۰۴ ۱۲ ۲۰
0904 12 90	--- Other			Kg	9	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۴ ۱۲ ۹۰
	- red pepper or red pepper, fresh fruit:						ـ میوه گونه‌های Capsicum یا Pimenta :	
0904 21	-- not chopped dried Not to rub:						ـ ـ خشک شده خرد نشده و نساییده:	۰۹۰۴ ۲۱
0904 21 10	--- In packing ready for retail			Kg	9	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۴ ۲۱ ۱۰
0904 21 90	--- Other			Kg	9	15	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۴ ۲۱ ۹۰
0904 22	-- has been crushed or pulverizet:						ـ ـ خرده شده یا ساییده شده:	۰۹۰۴ ۲۲
0904 22 10	--- In packing for retail			Kg	9	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی برای خرده‌فروشی	۰۹۰۴ ۲۲ ۱۰
0904 22 90	--- Other			Kg	9	7	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۴ ۲۲ ۹۰
09 05	**Vanilla**						**وانیل**	**۰۹۰۵**
0905 10 00	- Not crushed and not pulverizet:						ـ خرد نشده و نساییده :	۰۹۰۵ ۱۰
0905 10 10	--- In packing for retail			Kg		10	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۵ ۱۰ ۱۰
0905 10 90	--- Other			Kg	*	10	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۵ ۱۰ ۹۰
0905 20 00	- crushed and pulverizet:						ـ خرد شده و ساییده :	۰۹۰۵ ۲۰
0905 20 10	--- In packing for retail			Kg	9	15	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۵ ۲۰ ۱۰
0905 20 90	--- Other			Kg	9	15	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۵ ۲۰ ۹۰
09 06	**Cinnamon and cinnamon-tree flowers.**						**دارچین و گل درخت دارچین.**	**۰۹۰۶**
	- Neither crushed nor ground:						ـ نه خرد شده (Neither crushed) نه آسیاب شده (Nor ground):	
0906 11	--Cinnamon 9cinna (Cinnamonum zeylanicum Blume):						ـ ـ دارچین (Cinnamon) (Cinnamomum zeylanicum Blume):	۰۹۰۶ ۱۱
0906 11 10	--- In ground form and non-retail packings			Kg	*	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی‌های آماده شده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۶ ۱۱ ۱۰
0906 11 90	--- Other			Kg	*	10	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۶ ۱۱ ۹۰
0906 19	-- Other:						ـ ـ سایر:	۰۹۰۶ ۱۹
0906 19 10	--- In ground from and non-retail packings			Kg	*	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی‌های آماده شده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۶ ۱۹ ۱۰
0906 19 90	--- Other			Kg	*	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۶ ۱۹ ۹۰
0906 20	- Crushed or ground:						ـ خرد شده یا ساییده:	۰۹۰۶ ۲۰
0906 20 10	--- In retail packings			Kg	9	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده شده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۶ ۲۰ ۱۰

*. به استثنای انواع کوبیده شده. خرد شده و پودر شده.

*. Exception of in ground, crushed and powder

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
0906 20 20	--- In ground form and non-retail packings			Kg	9	10	ـ ـ ـ به صورت کوبیده در بسته‌بندی‌های غیر خرده‌فروشی	۰۹۰۶ ۲۰ ۲۰
0906 20 90	--- Other			Kg	9	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۶ ۲۰ ۹۰
09 07	**Clove (whole fruit, shrubs and the stems)**						**میخک (میوه کامل، پوته‌ها و ساقه‌های آن):**	**۰۹ ۰۷**
0907 10 00	- no longer not pulverizet:						ـ خرد نشده و سابیده نشده :	۰۹۰۷ ۱۰
0907 10 10	--- In packing ready for retail			Kg	*	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۷ ۱۰ ۱۰
0907 10 90	--- Other			Kg	*	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۷ ۱۰ ۹۰
0907 20	- has been crushed or pulverizet:						ـ خرد شده یا سابیده شده :	۰۹۰۷ ۲۰
0907 20 10	--- In packing ready for retail			Kg	9	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۷ ۲۰ ۱۰
0907 20 90	--- Other			Kg	9	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۷ ۲۰ ۹۰
09 08	**nutmeg skin, nutmeg, cardamoms**						**جوز، گل جوز (پوست جوز) و هل.**	**۰۹ ۰۸**
	- Indian nutmeg (nutmeg):						ـ جوز :	
0908 11	-- no longer not pulverizet:						ـ ـ خرد نشده و نسابیده :	۰۹۰۸ ۱۱
0908 11 10	--- In packing ready for retail			Kg	*	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده فروشی	۰۹۰۸ ۱۱ ۱۰
0908 11 90	--- Other			Kg	*	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۸ ۱۱ ۹۰
0908 12	-- has been crushed or pulverizet:						ـ ـ خرد شده یا سابیده شده:	۰۹۰۸ ۱۲
0908 12 10	--- In packing ready for retail			Kg	9	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۸ ۱۲ ۱۰
0908 12 90	--- Other			Kg	9	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۸ ۱۲ ۹۰
	- Indian mace:						ـ پوست جوز هندی:	
0908 21	-- no longer not pulverizet:						ـ ـ خرد نشده و نسابیده:	۰۹۰۸ ۲۱
0908 21 10	--- In packing ready for retail			Kg	*	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۸ ۲۱ ۱۰
0908 21 90	--- Other			Kg	*	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۸ ۲۱ ۹۰
0908 22	-- has been crushed or pulverizet:						ـ ـ خرده شده یا سابیده شده :	۰۹۰۸ ۲۲
0908 22 10	--- In packing ready for retail			Kg	9	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۸ ۲۲ ۱۰
0908 22 90	--- Other			Kg	9	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۸ ۲۲ ۹۰
	- Cardamoms:						ـ هل:	
0908 31	-- Not crushed and pulverized to:						ـ ـ خرد نشده و نسابیده :	۰۹۰۸ ۳۱
0908 31 10	--- In packing ready for retail			Kg	*	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده فروشی	۰۹۰۸ ۳۱ ۱۰
0908 31 90	--- Other			Kg	*	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۸ ۳۱ ۹۰
0908 32	-- crushed or pulverized:						ـ ـ خرد شده و سابیده شده:	۰۹۰۸ ۳۲
0908 32 10	--- In retail ready packaging			Kg	9	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده فروشی	۰۹۰۸ ۳۲ ۱۰
0908 32 90	--- Other			Kg	9	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۸ ۳۲ ۹۰
09 09	**fennel seed, egg antibody, egg, savory, coriander, cumin, caraway, juniper seeds**						**تخم رازیانه، تخم بادیان، تخم مرزه، تخم گشنیز، زیره سبز، زیره سیاه، تخم سرو کوهی.**	**۰۹ ۰۹**
	- Coriander:						ـ تخم گشنیز:	
0909 21	-- Not crushed, and not pulverizet:						ـ ـ خرد نشده و سابیده نشده :	۰۹۰۹ ۲۱
0909 21 10	--- In retail ready packaging			Kg	*	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۹ ۲۱ ۱۰
0909 21 90	--- Other			Kg	*	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۹ ۲۱ ۹۰
0909 22	-- has been crushed or pulverizet:						ـ ـ خرد شده یا سابیده شده :	۰۹۰۹ ۲۲
0909 22 10	--- In retail ready packaging			Kg	9	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۹ ۲۲ ۱۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
0909 22 90	--- Other			Kg	9	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۹ ۲۲ ۹۰
	- Seeds of cumin:						ـ تخم زیره سبز:	
0909 31	-- Not crushed, and not pulverizet:						ـ ـ خرد نشده و سابیده نشده:	۰۹۰۹ ۳۱
0909 31 10	--- In retail ready packaging			Kg	*	55	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۹ ۳۱ ۱۰
0909 31 90	--- Other			Kg	*	55	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۹ ۳۱ ۹۰
0909 32	-- has been crushed or pulverizet:						ـ ـ خرد شده یا سابیده شده :	۰۹۰۹ ۳۲
0909 32 10	--- In retail ready packaging			Kg	9	55	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۹ ۳۲ ۱۰
0909 32 90	--- Other			Kg	9	55	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۹ ۳۲ ۹۰
	- Roman fennel seeds, eggs, wind, or savory caraway-seed juniper:						ـ تخم رازیانه رومی، بادیان، زیره سیاه یا رازیانه؛ سرو کوهی:	
0909 61	-- Not crushed, and not pulverizet:						ـ ـ خرد نشده و سابیده نشده :	۰۹۰۹ ۶۱
0909 61 10	--- In retail ready packaging			Kg	*	55	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۹ ۶۱ ۱۰
0909 61 90	--- Other			Kg	*	40	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۹ ۶۱ ۹۰
0909 62	-- has been crushed or pulverizet:						ـ ـ خرد شده یا سابیده شده :	۰۹۰۹ ۶۲
0909 62 10	--- In retail ready packaging			Kg	9	55	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۰۹ ۶۲ ۱۰
0909 62 90	--- Other			Kg	9	40	ـ ـ ـ سایر	۰۹۰۹ ۶۲ ۹۰
09 10	**Ginger, saffron, turmeric, thyme, leaves the cave, curry and other spices.**						**زنجبیل، زعفران، زردچوبه، آویشن، برگ بو، کاری (Curry) و سایر ادویه‌ها.**	**۰۹ ۱۰**
	- Ginger:						ـ زنجبیل:	
0910 11	-- Not crushed not ground:						ـ ـ خرد نشده و آسیاب نشده :	۰۹۱۰ ۱۱
0910 11 10	--- In retail ready packaging			Kg	*	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۱۰ ۱۱ ۱۰
0910 11 90	--- Other			Kg	*	15	ـ ـ ـ سایر	۰۹۱۰ ۱۱ ۹۰
0910 12	-- has been crushed or pulverizet:						ـ ـ خرد شده یا آسیاب شده:	۰۹۱۰ ۱۲
0910 12 10	--- In retail ready packaging			Kg	9	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۱۰ ۱۲ ۱۰
0910 12 90	--- Other			Kg	9	20	ـ ـ ـ سایر	۰۹۱۰ ۱۲ ۹۰
0910 20	- Saffron:						ـ زعفران:	۰۹۱۰ ۲۰
	-- In retail ready packaging:						ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی:	
0910 20 11	--- in retail packing less that 10 gr			Kg	*	75	ـ ـ ـ انواع زعفران در بسته‌بندی کمتر از ۱۰ گرم	۰۹۱۰ ۲۰ ۱۱
0910 20 12	--- Powder inretail packing less than 10 gr			Kg	9	75	ـ ـ ـ انواع پودر زعفران در بسته‌بندی کمتر از ۱۰ گرم	۰۹۱۰ ۲۰ ۱۲
0910 20 13	--- Powder in retail Packing less than 30- 10 gr			Kg	*	75	ـ ـ ـ انواع زعفران در بسته‌بندی کمتر از ۳۰ - ۱۰ گرم	۰۹۱۰ ۲۰ ۱۳
0910 20 14	--- Powder in retail packing 10-30 less than 30-10 gr			Kg	9	75	ـ ـ ـ انواع پودرزعفران دربسته‌بندی‌کمتراز ۳۰-۱۰ گرم	۰۹۱۰ ۲۰ ۱۴
0910 20 90	--- Inretail Packing more than 30 gr			Kg	*	75	ـ ـ ـ انواع زعفران در بسته‌بندی‌های بیش از ۳۰ گرم	۰۹۱۰ ۲۰ ۹۰
0910 30	- Turmeric (curcuma):						ـ زردچوبه:	۰۹۱۰ ۳۰
0910 30 10	--- In retail packings			Kg	*	20	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده‌فروشی	۰۹۱۰ ۳۰ ۱۰

*. Exception of in ground, crushed and powder

*. به استثنای انواع کوبیده شده، خرد شده و پودر شده

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
0910 30 20	--- In ground form and non-retail packings			Kg	9	7	ـ ـ ـ به صورت کوبیده در بسته‌بندی‌های غیر خرده فروشی	۰۹۱۰ ۳۰ ۲۰
0910 30 90	--- Other			Kg	*	7	ـ ـ ـ سایر	۰۹۱۰ ۳۰ ۹۰
	- Other spices:						ـ سایر ادویه‌جات:	
0910 91	-- Mixtures referred to in Note 1 (b) to this Chapter:						ـ ـ مخلوط‌های مذکور در یادداشت ۱ – (ب) این فصل:	۰۹۱۰ ۹۱
0910 91 10	--- In retail packings			Kg	9	32	ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده فروشی	۰۹۱۰ ۹۱ ۱۰
0910 91 20	--- In ground form and non-retail packings			Kg	9	20	ـ ـ ـ به صورت کوبیده در بسته‌بندی‌های غیر خرده‌فروشی	۰۹۱۰ ۹۱ ۲۰
0910 91 90	--- Other			Kg	9	15	ـ ـ ـ سایر	۰۹۱۰ ۹۱ ۹۰
0910 99	-- Other:						ـ ـ سایر:	۰۹۱۰ ۹۹
0910 99 10	--- In retail packing's:						ـ ـ ـ در بسته‌بندی آماده برای خرده فروشی :	۰۹۱۰ ۹۹ ۱۰
0910 99 11	---- thyme bay leaues			Kg	*	55	ـ ـ ـ ـ آویش و برگ بو	۰۹۱۰ ۹۹ ۱۱
0910 99 19	---- Other			Kg	*	55	ـ ـ ـ ـ سایر	۰۹۱۰ ۹۹ ۱۹
0910 99 20	--- In ground form and non-retail packings:						ـ ـ ـ به صورت کوبیده در بسته‌بندی‌های غیر خرده فروشی :	۰۹۱۰ ۹۹ ۲۰
0910 99 21	---- thyme bay leaves			Kg	9	40	ـ ـ ـ ـ آویشن و برگ بو	۰۹۱۰ ۹۹ ۲۱
0910 99 29	---Other			Kg	9	10	ـ ـ ـ ـ سایر	۰۹۱۰ ۹۹ ۲۹
0910 99 90	--- Other			Kg	*	15	ـ ـ ـ سایر	۰۹۱۰ ۹۹ ۹۰

*. Exception of in ground, crushed and powder

*. به استثنای انواع کوبیده شده، خرد شده و پودر شده

فصل ۱۰

غلات

یادداشت‌ها.

۱ ـ الف ـ محصولات مذکور در شماره‌های این فصل تنها وقتی مشمول این شماره‌ها می‌شوند که دارای دانه باشند، حتی در خوشه یا روی شاخه.

ب ـ این فصل شامل دانه‌هایی که مقشر شده یا به نحو دیگری کارشده‌اند، نمی‌شود. با وجود این برنج پوست‌کنده، سفید شده، صیقلی شده، براق شده، در اتوو (Etuve) خشکانده شده (parboiled) یا به صورت خرده برنج، در شماره ۱۰۰۶ طبقه‌بندی می‌شود.

۲ ـ شماره ۱۰۰۵ شامل ذرت شیرین نمی‌شود (فصل ۷).

یادداشت شماره فرعی

۱ ـ اصطلاح «گندم دروم» به گندم از گونه (Triticum durum) و دو گونه‌ای‌های (Hybrids) منشعب از اختلاط انواع گندم «Triticum durum» که مانند آن دارای همان تعداد (۲۸) کروموزوم باشد، اطلاق می‌شود.

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۱۰

۱-ورود موکول به رعایت مفاد ماده ۱۱ قانون حفظ نباتات مصوب ۱۳۴۶ می‌باشد.

۲-مجموعه حقوق گمرکی و سود بازرگانی بذر غلات ۴ درصد ارزش می‌باشد.

۳-ورود و صدور محصولات مشمول این فصل موکول به رعایت ماده (۷) قانون دامپزشکی مصوب ۱۳۵۰ است.

۴-ورود بذر و نباتات که در اسناد صدور کشور مبدأ مشخصاً دست‌ورزی شده محسوب می‌شوند یعنی با تغییرات ژنتیکی تولید شده‌اند از لحاظ بررسی خطرات زیست‌محیطی موکول به تایید سازمان حفاظت محیط زیست می‌باشد.

۵-صدور بذر و نهال در مقیاس تجاری منوط به اخذ گواهی از مؤسسه تحقیقات ثبت و گواهی بذر و نهال و با رعایت مقررات قرنطینه می‌باشد.

۶-جهت اطلاع از فهرست کالاهای معاف از مالیات بر ارزش افزوده به ضمیمه شماره ۸ مراجعه کنید.

Chapter 10

Cereals

Notes.

1. (A) The products specified in the headings of this Chapter are to be classified in those headings only if grains are present, whether or not in the ear or on the stalk.

   (B) The Chapter does not cover grains which have been hulled or otherwise worked. However, rice, husked, milled, polished, glazed, parboiled or broken remains classified in heading 10.06.

   2. Heading 10.05 does not cover sweet corn (Chapter 7).

Subheading Note.

1. The term "durum wheat" means wheat of the *Triticum durum* species and the hybrids derived from the inter-specific crossing of *Triticum durum* which have the same number (28) of chromosomes as that species.

Explanatory remarks to Chapter 10

1. Importation is subject to the observance of Article 11 of Plant Protection Law adopted in the year 1967.
2. The Total customs and commercial benefit on seed cereals is 4% of the value.
3. The importation and exportation of products of this chapter are subject to the observance of Article seven of the Veterinary law approved in 1971.
4. The entry of seeds and plants which, according to the export documents of the country of origin, have been identified as genetically modified shall be subject to the approbation of the Environment Protection Organization in terms of any environmental dangers.
5. The exportation of seeds and saplings on a commercial scale shall be subject to a certificate obtained from the Institute for the Research, Registration and Certification of Seed and Sapling, and to compliance with the quarantine regulations.
6. please refer to the appendix NO.8 to learn about the list of goods which are exempted from VAT.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
10 01	**Wheat and meslin.**						**گندم و مخلوط گندم**	**۱۰ ۰۱**
	- Durum:						ـ گندم دروم:	
1001 11 00	-- Seed			Kg		4	ـ ـ بذر	۱۰۰۱ ۱۱ ۰۰
1001 19	-- Other:						ـ ـ سایر:	۱۰۰۱ ۱۹
1001 19 10	--- Animal wheat			Kg		7	ـ ـ ـ گندم دامی	۱۰۰۱ ۱۹ ۱۰
1001 19 90	- Other			Kg		7	ـ ـ ـ سایر	۱۰۰۱ ۱۹ ۹۰
	- Other:						ـ سایر:	
1001 91	-- Seed			Kg		4	ـ ـ بذر	۱۰۰۱ ۹۱ ۰۰
1001 99	- - Other			Kg		7	ـ ـ سایر	۱۰۰۱ ۹۹ ۰۰
10 02	**Rye.**						**چاودار**	**۱۰ ۰۲**

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
1002 10 00	- Seed			Kg		32	ـ بذر	۱۰۰۲ ۱۰ ۰۰
1002 90 00	- Other			Kg		32	ـ سایر	۱۰۰۲ ۹۰ ۰۰
10 03	**Barley.**						**جو**	**۱۰ ۰۳**
1003 10 00	- Seed			Kg		4(a 7(b از تاریخ ۲/۱ لغایت ۷/۳۰ همان سال (در زمان ترخیص)	ـ بذر	۱۰۰۳ ۱۰ ۰۰
1003 90 00	- Other			Kg		4(a 7(b از تاریخ ۲/۱ لغایت ۷/۳۰ همان سال (در زمان ترخیص)	ـ سایر	۱۰۰۳ ۹۰ ۰۰
10 04	**Oats.**						**جو دو سر**	**۱۰ ۰۴**
1004 10 00	- Seed (Meslin)			Kg		4	ـ بذر	۱۰۰۴ ۱۰ ۰۰
1004 90 00	- Other			Kg		4	ـ سایر	۱۰۰۴ ۹۰ ۰۰
10 05	**Maize (corn).**						**ذرت**	**۱۰ ۰۵**
1005 10 00	- Seed			Kg		4	ـ بذر	۱۰۰۵ ۱۰ ۰۰
1005 90	--- Other:						ـ سایر:	۱۰۰۵ ۹۰
1005 90 10	--- Animal's corn			Kg		4	ـ ـ ذرت دامی	۱۰۰۵ ۹۰ ۱۰
1005 90 90	--- Other			Kg		4	ـ ـ سایر	۱۰۰۵ ۹۰ ۹۰
10 06	**Rice.**						**برنج**	**۱۰ ۰۶**
1006 10 00	- Rice in the husk (paddy or rough)			Kg	9	26	ـ شلتوک (برنج پادی Paddy)	۱۰۰۶ ۱۰ ۰۰
1006 20 00	- Husked (brown) rice			Kg		32	ـ برنج پوست کنده (برنج کارگو Cargo یا برنج قهوه‌ای)	۱۰۰۶ ۲۰ ۰۰
1006 30 00	- Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed		3	Kg		40	ـ برنج نیمه‌سفیدشده(Semi milled Rice) یا برنج کامل سفید شده(Wholly milled Rice) حتی صیقلی یا براق شده	۱۰۰۶ ۳۰ ۰۰
1006 40 00	- Broken rice			Kg		40	ـ خرده برنج	۱۰۰۶ ۴۰ ۰۰
10 07							**دانه سورگوم (ذرت خوشه‌ای)**	**۱۰ ۰۷**
1007 10	- Seed			Kg		7	ـ بذر	۱۰۰۷ ۱۰ ۰۰
1007 90	- Other			Kg		7	ـ سایر	۱۰۰۷ ۹۰ ۰۰
10 08	**Buckwheat, millet and canary seed; other cereals.**						**گندم سیاه، دانه ارزن و قناری؛ سایر غلات**	**۱۰ ۰۸**
1008 10 00	- Buckwheat			Kg		7	ـ گندم سیاه	۱۰۰۸ ۱۰ ۰۰
1008 20	- Millet:						ـ ارزن:	۱۰۰۸ ۲۰
1008 21 00	-- Seed:			Kg		7	ـ ـ بذر:	۱۰۰۸ ۲۱ ۰۰
1008 29 00	-- Other			Kg		7	ـ ـ سایر	۱۰۰۸ ۲۹ ۰۰
1008 30 00	- Canary Seeds			Kg		7	ـ دانه قناری (Canary Seeds)	۱۰۰۸ ۳۰ ۰۰
1008 40 00	- (Digitatia spp.) Fonio			Kg		10	ـ فونیو (Fonio)	۱۰۰۸ ۴۰ ۰۰
1008 50 00	- (Chenopodium guinoa) Quinoa			Kg		10	ـ گیاه غازپایی	۱۰۰۸ ۵۰ ۰۰
1008 60 00	- triticale			Kg		10	ـ ترینکال	۱۰۰۸ ۶۰ ۰۰
1008 90 00	- Other cereals			Kg		7	ـ سایر غلات	۱۰۰۸ ۹۰ ۰۰

Chapter 11

Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten

Notes.

1. This Chapter does not cover:
   (a) Roasted malt put up as coffee substitutes (heading 09.01 or 21.01);
   (b) Prepared flours, groats, meals or starches of heading 19.01;
   (c) Corn flakes or other products of heading 19.04;
   (d) Vegetables, prepared or preserved, of heading 20.01, 20.04 or 20.05;
   (e) Pharmaceutical products (Chapter 30); or
   (f) Starches having the character of perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33).
2. **(A)** Products from the milling of the cereals listed in the table below fall in this Chapter if they have, by weight on the dry product:
   (a) a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method) exceeding that indicated in Column (2); and
   (b) an ash content (after deduction of any added minerals) not exceeding that indicated in Column (3).

   Otherwise, they fall in heading 23.02. However, germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, is always classified in heading 11.04.

   (B) Products falling in this Chapter under the above provisions shall be classified in heading 11.01 or 11.02 if the percentage passing through a woven metal wire cloth sieve with the aperture indicated in Column (4) or (5) is not less, by weight, than that shown against the cereal concerned.

   Otherwise, they fall in heading 11.03 or 11.04.

Cereal (1)	Starch content (2)	Ash content (3)	Rate of passage through a sieve with an aperture of	
			315 micrometres (microns) (4)	500 micrometres (microns) (5)
Wheat and rye	45%	2.5%	80%	–
Barley.....	45%	3%	80%	–
Oats	45%	5%	80%	–
Maize (corn) and grain sorghum.....	45%	2%	–	90%
Rice	45%	1.6%	80%	–
Buckwheat	45%	4%	80%	–

3. For the purposes of heading 11.03, the terms "groats" and "meal" mean products obtained by the fragmentation of cereal grains, of which:
   (a) in the case of maize (corn) products, at least 95% by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an

فصل ۱۱

محصولات صنعت آردسازی؛ مالت؛ نشاسته و فکول؛ اینولین؛ گلوتن گندم

یادداشت‌ها.

۱ ـ مشمول این فصل نمی‌شود:

الف ـ مالت بو داده، آماده شده برای مصرف به عنوان بدل قهوه (شماره‌های ۰۹۰۱ یا ۲۱۰۱ بر حسب مورد)؛

ب ـ آرد، بلغور، زبره یا نشاسته و فکول‌های آماده شده مشمول شماره ۱۹۰۱؛

ج ـ کورن فلیکز (Corn flakes) و سایر محصولات مشمول شماره ۱۹۰۴؛

د ـ سبزیجات آماده شده یا محفوظ شده (Conserve) مشمول شماره‌های ۲۰۰۱، ۲۰۰۴ یا ۲۰۰۵؛

هـ ـ محصولات دارویی فصل ۳۰؛ یا

و ـ نشاسته و فکول دارای خاصیت فرآورده‌های عطرسازی یا پاکیزگی (Toilet) یا آرایشی (فصل ۳۳)

۲ ـ الف ـ محصولات حاصل از آسیاب‌کردن غلات مندرج در جدول ذیل این فصل اگر از حیث وزن محصول خشک با هم حاوی مواد زیر باشد مشمول این فصل می‌شوند:

اول ـ مقدار نشاسته (تعیین شده طبق روش پلاریمتریک اصلاح شده اورس Ewers) بیشتر از میزان معین شده در ستون (۲) باشد؛ و

دوم ـ مقدار خاکستر (پس از کسر هر نوع مواد معدنی افزوده شده) از میزان مشخص شده در ستون (۳) بیشتر نباشد.

محصولاتی که واجد شرایط بالا نباشند در شماره ۲۳۰۲ طبقه‌بندی می‌شوند. با این حال، جوانه غلات. به صورت کامل، پهن شده که به صورت فلس یا آسیاب شده در کلیه موارد در شماره ۱۱۰۴ طبقه‌بندی می‌شود.

ب ـ محصولات ازاین نوع که طبق مقررات فوق مشمول این فصل باشند. وقتی در شماره‌های ۱۱۰۱ یا ۱۱۰۲ طبقه‌بندی می‌شوند که میزان عبور آنها از الک توربافت فلزی که سوراخ چشمه‌های آن برحسب مورد منطبق با اندازه مذکور در ستون‌های (۴) یا (۵) باشد، از حیث وزن، برابر یا بیشتر از میزانی باشد که در مقابل هر یک از غلات، معین شده است.

در غیر این صورت باید در شماره‌های ۱۱۰۳ یا ۱۱۰۴ طبقه‌بندی شوند.

نوع غله (۱)	مقدار نشاسته (۲)	مقدار خاکستر (۳)	میزان عبور از الک یا سوراخ چشمه‌ای: ۳۱۵ میکرومتر (میکرون) (۴)	۵۰۰ میکرومتر (میکرون) (۵)
گندم و چاودار	٪۴۵	٪۲/۵	٪۸۰	—
جو	٪۴۵	٪۳	٪۸۰	—
جو دو سر	٪۴۵	٪۵	٪۸۰	—
ذرت و سورغوی دانه‌ای	٪۴۵	٪۲	—	٪۹۰
برنج	٪۴۵	٪۱/۶	٪۸۰	—
گندم سیاه	٪۴۵	٪۴	٪۸۰	—

۳ ـ بلغور (Groat) و زبره (Meal)، به مفهوم شماره ۱۱۰۳ محصولاتی هستند که از خرد کردن دانه غلات به دست می‌آیند و حائز شرایط زیر می‌باشند؛

الف ـ محصولات از ذرت باید حداقل به نسبت ۹۵ درصد از لحاظ وزن از الک

aperture of 2 mm;

(b) in the case of other cereal products, at least 95% by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 1.25 mm.

تور بافت فلزی که سوراخ چشمه‌های آن ۲ میلیمتر باشد عبور کند؛

ب ـ محصولات از سایر غلات باید حداقل به نسبت ۹۵ درصد از لحاظ وزن از الک توربافت فلزی که سوراخ چشمه‌های آن ۱/۲۵ میلیمتر باشد، عبور کند.

Explanatory remarks to Chapter 11

1. Importation and clearance shall be subject to the observance of Article 16 of the Law on Foodstuffs and Beverages adopted in the year 1967 (1346).
2. Maize (corn) starch imported by medicine producing units is subject to the discretion of the Ministry of Health, Treatment and Medical Education.
3. please refer to the appendix NO.8 to learn about the list of goods which are exempted from VAT.

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۱۱

۱ـ ورود و ترخیص موکول به رعایت ماده ۱۶ قانون مواد خوردنی و آشامیدنی و ... مصوب ۱۳۴۶ می‌باشد.

۲ـ ورود نشاسته ذرت توسط واحدهای تولیدکننده دارو به تشخیص وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی می‌باشد.

۳- جهت اطلاع از فهرست کالاهای معاف از مالیات بر ارزش افزوده به ضمیمه شماره ۸ مراجعه کنید.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
1101 00 00	**Wheat or meslin flour.**			**Kg**		**55**	**آرد گندم یا آرد مخلوط گندم وچاودار(Meslin).**	**۱۱۰۱ ۰۰ ۰۰**
11 02	**Cereal flours other than of wheat or meslin.**						**آرد غلات غیر از آرد گندم یا آرد مخلوط گندم و چاودار(Meslin) .**	**۱۱ ۰۲**
1102 20 00	- Maize (corn) flour			Kg		32	ـ آرد ذرت	۱۱۰۲ ۲۰ ۰۰
1102 90 00	- Other:						ـ سایر :	۱۱۰۲ ۹۰
1102 90 10	--- Rice of cour			Kg		75	ـ ـ ـ آرد برنج	۱۱۰۲ ۹۰ ۱۰
1102 90 90	--- Other			Kg		55	ـ ـ ـ سایر	۱۱۰۲ ۹۰ ۹۰
11 03	**Cereal groats, meal and pellets.**						**بلغور غلات، زبره غلات و به هم فشرده غلات به صورت حبه (Pellet).**	**۱۱ ۰۳**
	- Groats and meal:						ـ بلغور و زبره:	
1103 11 00	-- Of wheat			Kg	9	26	ـ ـ از گندم	۱۱۰۳ ۱۱ ۰۰
1103 13 00	-- Of maize (corn)			Kg	9	26	ـ ـ از ذرت	۱۱۰۳ ۱۳ ۰۰
1103 19 00	-- Of other cereals			Kg	9	40	ـ ـ سایر	۱۱۰۳ ۱۹ ۰۰
1103 20 00	- Pellets			Kg	9	40	ـ به هم فشرده به صورت حبه	۱۱۰۳ ۲۰ ۰۰
11 04	**Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground.**						**دانه غلات کار شده به نحوی دیگر (مثلاً مقشر، پهن شده، فلس شده (Flaked) مدور (Pearled)، قاچ یا خرد شده، باستثنای برنج شماره ۱۰۰۶، جوانه غلات، کامل، پهن‌شده، فلس شده یا آسیاب شده (Ground).**	**۱۱ ۰۴**
	- Rolled or flaked grains:						ـ دانه‌های پهن شده یا فلس شده:	
1104 12 00	-- Of oats			Kg	9	40	ـ ـ از جو دو سر	۱۱۰۴ ۱۲ ۰۰
1104 19 00	-- Of other cereals			Kg	9	40	ـ ـ از سایر غلات	۱۱۰۴ ۱۹ ۰۰
	- Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled):						ـ سایر دانه‌های کار شده (مثلاً مقشر، مدور، قاچ شده یا خرد شده):	
1104 22 00	-- Of oats			Kg	9	40	ـ ـ از جو دو سر	۱۱۰۴ ۲۲ ۰۰
1104 23 00	-- Of maize (corn)			Kg	9	26	ـ ـ از ذرت	۱۱۰۴ ۲۳ ۰۰
1104 29 00	-- Of other cereals			Kg	9	40	ـ ـ از سایر غلات	۱۱۰۴ ۲۹ ۰۰
1104 30 00	- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground			Kg	9	40	ـ ـ جوانه غلات، کامل، پهن شده، فلس‌شده یا آسیاب‌شده	۱۱۰۴ ۳۰ ۰۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
11 05	**Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes.**						**آرد،زیره،پودر،فلس،دانه های ریـز (Granules) و به هم فشرده به صـورت حبـه «Pellet» از سـیب زمینی**	**۱۱ ۰۵**
1105 10 00	- Flour, meal and powder			Kg	9	26	ـ آرد، زیره و پودر	۱۱۰۵ ۱۰ ۰۰
1105 20 00	- Flakes, granules and pellets			Kg	9	26	ـ فلس،دانه‌ای‌ریز (Granules) و به‌هم‌فشـرده بـه صورت حبه «Pellet»	۱۱۰۵ ۲۰ ۰۰
11 06	**Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 07.13, of sago or of roots or tubers of heading 07.14 or of the products of Chapter 8.**						**آرد، زیره و پودر سبزیجات غلافدار خشـک‌کـرده شماره ۰۷ ۱۳، آرد، زیره و پودر ساگو یا ریشه‌ها یا غده‌های زیرخاکی شماره ۰۷ ۱۴ و محصـولات فصل ۸.**	**۱۱ ۰۶**
1106 10 00	- Of the dried leguminous vegetables of heading 07.13			Kg	9	20	ـ از سبزیجات غلافدار خشک‌کرده شماره ۰۷ ۱۳	۱۱۰۶ ۱۰ ۰۰
1106 20 00	- Of sago or of roots or tubers of heading 07.14			Kg	9	20	ـ از ساگو یا از ریشه‌ها یا غده‌های زیر خاکی شماره ۰۷ ۱۴	۱۱۰۶ ۲۰ ۰۰
1106 30 00	- Of the products of Chapter 8			Kg	9	20	ـ از محصولات فصل ۸	۱۱۰۶ ۳۰ ۰۰
11 07	**Malts, whether or not roasted.**						**مالت، حتی بو داده.**	**۱۱ ۰۷**
1107 10 00	- Not roasted			Kg	9	7	ـ بو نداده	۱۱۰۷ ۱۰ ۰۰
1107 20 00	- Roasted			Kg	9	7	ـ بو داده	۱۱۰۷ ۲۰ ۰۰
11 08	**Starches; inulin.**						**نشاسته و فکول؛ اینولین.**	**۱۱ ۰۸**
	- Starches:						ـ نشاسته و فکول:	
1108 11 00	-- Wheat starch		**5**	Kg	9	40	ـ ـ نشاسته گندم	۱۱۰۸ ۱۱ ۰۰
1108 12	-- Maize (corn) starch:						ـ ـ نشاسته ذرت:	۱۱۰۸ ۱۲
1108 12 10	--- Pharmaceutical grade		**5**	Kg	9	20	ـ ـ ـ گرید دارویی	۱۱۰۸ ۱۲ ۱۰
1108 12 90	--- Other		**5**	Kg	9	20	ـ ـ ـ سایر	۱۱۰۸ ۱۲ ۹۰
1108 13 00	-- Potato starch		**5**	Kg	9	40	ـ ـ فکول سیب‌زمینی	۱۱۰۸ ۱۳ ۰۰
1108 14 00	-- Manioc (cassava) starch			Kg	9	40	ـ ـ فکول مانیوک (آرد ریشه مانیوک Cassava)	۱۱۰۸ ۱۴ ۰۰
1108 19 00	-- Other starches			Kg	9	40	ـ ـ سایر نشاسته‌ها و فکول‌ها	۱۱۰۸ ۱۹ ۰۰
1108 20 00	- Inulin			Kg	9	15	ـ اینولین	۱۱۰۸ ۲۰ ۰۰
1109 00 00	**Wheat gluten, whether or not dried.**			**Kg**	**9**	**20**	**گلوتن گندم، حتی خشک‌کرده**	**۱۱۰۹ ۰۰ ۰۰**

Chapter 12

Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder

Notes.

1. Heading 12.07 applies*, inter alia,* to palm nuts and kernels, cotton seeds, castor oil seeds, sesamum seeds, mustard seeds, safflower seeds, poppy seeds and shea nuts (karite nuts). It does not apply to products of heading 08.01 or 08.02 or to olives (Chapter 7 or Chapter 20).

2. Heading 12.08 applies not only to non-defatted flours and meals but also to flours and meals which have been partially defatted or defatted and wholly or partially refatted with their original oils. It does not, however, apply to residues of headings 23.04 to 23.06.

3. For the purposes of heading 12.09, beet seeds, grass and other herbage seeds, seeds of ornamental flowers, vegetable seeds, seeds of forest trees, seeds of fruit trees, seeds of vetches (other than those of the species *Vicia faba*) or of lupines are to be regarded as "seeds of a kind used for sowing".

   Heading 12.09 does not, however, apply to the following even if for sowing:

   (a) Leguminous vegetables or sweet corn (Chapter 7);

   (b) Spices or other products of Chapter 9;

   (c) Cereals (Chapter 10); or

   (d) Products of headings 12.01 to 12.07 or 12.11.

4. Heading 12.11 applies, *inter alia,* to the following plants or parts thereof: basil, borage, ginseng, hyssop, liquorice, all species of mint, rosemary, rue, sage and wormwood.

   Heading 12.11 does not, however, apply to:

   (a) Medicaments of Chapter 30;

   (b) Perfumery, cosmetic or toilet preparations of Chapter 33; or

   (c) Insecticides, fungicides, herbicides, disinfectants or similar products of heading 38.08.

5. For the purposes of heading 12.12, the term "seaweeds and other algae" does not include:

   (a) Dead single-cell micro-organisms of heading 21.02;

   (b) Cultures of micro-organisms of heading 30.02; or

   (c) Fertilisers of heading 31.01 or 31.05.

فصل ۱۲

دانه و میوه‌های روغن‌دار؛ دانه و بذر و میوه‌های گوناگون؛ نباتات صنعتی یا دارویی؛ کاه و نواله

یادداشت‌ها.

۱ ـ هسته و مغز هسته میوه نخل، پنبه دانه، تخم کرچک، تخم کنجد، دانه خردل، تخم گلرنگ یا زعفران‌کاذب (Safflower seeds)، دانه خشخاش و دانه کاریته (Karite nuts)، مخصوصاً به مفهوم شماره ۱۲۰۷ دانه‌های روغن‌دار محسوب می‌شوند. برعکس، محصولات شماره‌های ۱۲۰۱ و ۱۲۰۲ و ۱۲۰۸ و همچنین زیتون (فصل ۷ یا فصل ۲۰) از این شماره مستثنی می‌شود.

۲ ـ شماره ۱۲۰۸ نه تنها شامل آرد و زبره‌های روغن‌گرفته نشده می‌شود بلکه آردها و زبره‌هایی را که قسمتی از روغنشان گرفته‌شده و سپس کلاً یا جزئاً روغن اصلی‌شان به آنها افزوده شده در بر می‌گیرد. برعکس، تفاله‌های شماره‌های ۲۳۰۴ لغایت ۲۳۰۶ از این شماره مستثنی می‌شوند.

۳ ـ تخم چغندر، تخم چمن و تخم سایر علف‌ها، تخم گل‌های زینتی، تخم سبزی‌های جالیزی، تخم درختان جنگلی، تخم درختان میوه، بذر ماش (غیر از آنهایی که ازگونه ویسیافابا (VICIA faba) هستند و تخم باقلای مصری (ترمس Lupines) جزء «بذرها برای کشت» شماره ۱۲۰۹ محسوب می‌شوند.

برعکس محصولات زیر از شماره ۱۲۰۹ مستثنی می‌شوند، حتی اگر به جای بذر مورد استفاده قرارگیرند:

الف ـ سبزیجات غلافدار و ذرت شیرین (فصل ۷)؛

ب ـ ادویه و سایر محصولات فصل ۹؛

ج ـ غلات (فصل ۱۰)؛

د ـ محصولات مشمول شماره‌های ۱۲۰۱ لغایت ۱۲۰۷ یا ۱۲۱۱ یا ۱۲۱۲.

۴ ـ شماره ۱۲۱۱ «بویژه» شامل نباتات و اجزاء نباتات از انواع زیر می‌باشد:

ریحان، گل گاوزبان، جنسن (Ginseng)، زوفا، شیرین بیان، انواع مختلف نعناع و پونه، ناخنک یا اکلیل کوهی (Rosemary)، سداب (Rue)، بهمن سرخ (Sage) و افسنتین (خاراگوش).

برعکس، محصولات زیر از شماره ۱۲۱۱ مستثنی می‌شوند:

الف ـ محصولات دارویی فصل ۳۰؛

ب ـ فرآورده‌های عطرسازی، یا آرایشی یا پاکیزگی فصل ۳۳؛

ج ـ حشره‌کش‌ها ،قارچ‌کش‌ها، علف‌کش‌ها،گندزداها و محصولات همانند مشمول شماره ۳۸۰۸.

۵ ـ به‌مفهوم شماره ۱۲۱۲، اصطلاح «خزه و جلبک و سایر علف‌های دریایی» شامل موارد زیر نمی‌شود:

الف ـ موجودات ذره‌بینی تک سلولی مرده مشمول شماره ۲۱۰۲؛

ب ـ کشت‌های موجودات ذره‌بینی مشمول شماره ۳۰۰۲؛

ج ـ کودهای مشمول شماره ۳۱۰۱ یا شماره ۳۱۰۵.

یادداشت شماره فرعی

۱ ـ به مفهوم شماره فرعی ۱۲۰۵۱۰، اصطلاح «دانه‌های منداب یا لفت دارای مقدار کمی اسید اروسیک» (Low erucic acid Rape or Colza seeds) شامل دانه‌های منداب یا لفتی می‌شود که روغن ثابتی به‌دست دهند که میزان اسید اروسیک آن از لحاظ وزن کمتر از ۲ درصد و جزء متشکله جامد آن در هر گرم حاوی کمتر از ۳۰ میکرومول از گلوکوزینولات‌ها باشد.

Subheading Note.

1. For the purposes of subheading 1205.10, the expression "low erucic acid rape or colza seeds" means rape or colza seeds yielding a fixed oil which has an erucic acid content of less than 2% by weight and yielding a solid component which contains less than 30 micromoles of glucosinolates per gram.

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۱۲

۱ـ ورود و ترخیص موکول به رعایت ماده ۱۶ قانون مواد خوردنی و آشامیدنی مصوب ۱۳۴۶ می‌باشد، به استثنای ردیف ۰۰ ۹۱ ۰۹ ۱۲ تعرفه.

۲ـ ورود اقلام مشمول این فصل موکول به رعایت ماده ۱۱ قانون حفظ نباتات مصوب ۱۳۴۶ است.

۳- مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی بذر دانه‌های روغنی، چغندرقند، پنبه، گیاهان علوفه‌ای، مرتعی و چمن ۴٪ ارزش می‌باشد.

۴ـ ورود دانه و آرد خشخاش ممنوع می‌باشد. (**)

۵- ورود بذر و نباتات که در اسناد صدور کشور مبدأ مشخصاً دست‌ورزی شده محسوب می‌شوند یعنی با تغییرات ژنتیکی تولید شده‌اند از لحاظ بررسی خطرات زیست‌محیطی موکول به تایید سازمان حفاظت محیط زیست می‌باشد.

۶- صدور بذر و نهال در مقیاس تجاری منوط به اخذ گواهی از مؤسسه تحقیقات ثبت و گواهی بذر و نهال و با رعایت مقررات قرنطینه می‌باشد.

۷- ورود و صدور گیاه و اجزای مختلف گیاه شاهدانه (Cannabis) و همچنین برگ کوکا و کاه خشخاش ممنوع است. (****)

۸- جهت اطلاع از فهرست کالاهای معاف از مالیات بر ارزش افزوده به ضمیمه شماره ۸ مراجعه کنید.

Explanatory remarks to Chapter 12

1. Importation and clearance shall be subject to the observance of Article 16 of the Law on Foodstuffs and Beverages enacted in 1967.
2. The importation of items covered by this chapter is subject to the observance of Article 11 of the Plant Protection law adopted in 1967.
3. The Total customs duty and commercial benefit on seeds of oil seeds, sugar beet seeds, cotton seeds, seeds of forage plants, pasture plants and lawn grass is 4% of the value.
4. The importation of poppy seed and its flour is prohibited.(**)

The entry of seeds and plants which, according to the export documents of the country of origin, have been identified as genetically modified shall be subject to the approbation of the Environment Protection Organization in terms of any environmental dangers.

The exportation of seeds and saplings on a commercial scale shall be subject to a certificate obtained from the Institute for the Research, Registration and Certification of Seed and Sapling, and to the compliance with the quarantine regulations.

7. The importation and exportation of cannabis plant and parts there of, coca leaf and poppy straw are prohibited (****).

8. please refer to the appendix NO.8 to learn about the list of goods which are exempted from VAT.

شماره تعرفه	نوع کالا	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	مالیات ارزش افزوده VAT	SUQ	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	ملاحظات Remark	Description	Heading, Subheading No.
۱۲۰۱	**لوبیای سویا، حتی به‌صورت خرد شده**						**Soybeans, even chopped**	**12 01**
۱۲۰۱ ۱۰ ۰۰	ـ بذر	4	*	Kg			- Seed	1201 10 00
۱۲۰۱ ۹۰ ۰۰	ـ سایر	4	9	Kg			- Other	1201 90 00
۱۲۰۲	**بادام زمینی (آراشید)، تفت داده نشده یا به نحو دیگر پخته نشده، حتی پوست کنده یا خرد شده.**						**Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken.**	**12 02**
۱۲۰۲ ۳۰ ۰۰	ـ بذر	32	*	Kg			- Seed	1202 30 00
	ـ سایر:						- Other:	
۱۲۰۲ ۴۱ ۰۰	ـ ـ در غلاف	15	9	Kg			-- In shell	1202 41 00
۱۲۰۲ ۴۲ ۰۰	ـ ـ پوست کنده، حتی شکسته شده	32	9	Kg			-- Shelled, whether or broken	1202 42 00
۱۲۰۳ ۰۰ ۰۰	**کپرا (مغز نارگیل پوست‌کنده و خشک‌کرده Copra)**	**4**	**9**	**Kg**			**Copra.**	**1203 00 00**
۱۲۰۴ ۰۰ ۰۰	**دانه کتان (بزرک)، حتی خردشده**	**7**	*	**Kg**			**(Linseed, Flaxseed linseed) event broken**	**1204 00 00**
۱۲۰۵	**کلزایا دانه کلزا حتی خردشده؛ (Canola Rape Rapesedd Cloza)**						**Rape or colza seeds, whether or canola**	**12 05**

*. به استثنای انواع خرد شده، شکسته، پوست کنده و پوست گرفته شده

*. Exception of all kind of crushed, broken, shelled

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
1205 10 00	- Low erucic acid canolaor rape or pape or Repessed or colza):			Kg		4	ـ کلزا یا دانه کلزا دارای مقدار کمی اسید ایروسیک: (Low Erucic acid	۱۲۰۵ ۱۰ ۰۰
1205 90 00	- Other			Kg		4	ـ سایر	۱۲۰۵ ۹۰ ۰۰
1206 00 00	**Sunflower seeds, whether or not broken.**		8	Kg	*	4	**دانه آفتابگردان، حتی خرد شده.**	**۱۲۰۶ ۰۰ ۰۰**
12 07	**Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken.**		8				**سایر دانه‌ها و میوه‌های روغنی، حتی خردشده**	**۱۲۰۷**
1207 10 00	- fruit, palm kernel and its brain			Kg	*	4	ـ هسته میوه نخل و مغز آن	۱۲۰۷ ۱۰ ۰۰
	- Seed cotton:						ـ دانه پنبه:	
1207 21 00	-- Grain			Kg	*	4	ـ ـ بذر	۱۲۰۷ ۲۱ ۰۰
1207 29 00	-- other			Kg	*	4	ـ ـ سایر	۱۲۰۷ ۲۹ ۰۰
1207 30 00	- castor oil seeds			Kg	*	4	ـ دانه روغن کرچک	۱۲۰۷ ۳۰ ۰۰
1207 40 00	- sesame seeds			Kg	*	10	ـ دانه کنجد	۱۲۰۷ ۴۰ ۰۰
1207 50 00	- Mustard Seed			Kg	*	10	ـ دانه خردل	۱۲۰۷ ۵۰ ۰۰
1207 60 00	- safflower seed			Kg	*	4	ـ دانه گلرنگ (گل گلرنگ)	۱۲۰۷ ۶۰ ۰۰
1207 70 00	- melon seed			Kg	*	4	ـ دانه خربزه	۱۲۰۷ ۷۰ ۰۰
	- Other:						ـ سایر:	
1207 91 00	-- poppy seed	**		Kg	*	75	ـ ـ دانه خشخاش	۱۲۰۷ ۹۱ ۰۰
1207 99	-- Other			Kg	*	4	ـ ـ سایر	۱۲۰۷ ۹۹ ۰۰
12 08	**Flours meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard.**						**آرد و زبره دانه یا میوه‌های روغن‌دار، غیر از آرد و زبره خردل.**	**۱۲۰۸**
1208 10 00	- Of soya beans			Kg	9	10	ـ از دانه سویا	۱۲۰۸ ۱۰ ۰۰
1208 90	- Other:						ـ سایر:	۱۲۰۸ ۹۰
1208 90 10	--- Peanut flour			Kg	9	40	ـ ـ ـ آرد بادام زمینی	۱۲۰۸ ۹۰ ۱۰
1208 90 20	--- Poppy seed flour	**		Kg	9	75	ـ ـ ـ آرد دانه خشخاش	۱۲۰۸ ۹۰ ۲۰
1208 90 90	--- Other			Kg	9	10	ـ ـ ـ سایر	۱۲۰۸ ۹۰ ۹۰
12 09	**Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing.**						**دانه‌ها، میوه‌ها و هاگ‌ها برای کشت.**	**۱۲۰۹**
1209 10 00	- Sugar beet seed			Kg		4	ـ تخم چغندرقند	۱۲۰۹ ۱۰ ۰۰
	- Seeds of forage plants:						ـ بذر گیاهان علوفه‌ای:	
1209 21 00	-- alfalfa			Kg		4	ـ ـ بذر یونجه (alfalfa)	۱۲۰۹ ۲۱ ۰۰
1209 22 00	-- Trifolium spp			Kg		10	ـ ـ بذر شبدر (Trifolium spp)	۱۲۰۹ ۲۲ ۰۰
1209 23 00	-- Fescue			Kg		4	ـ ـ بذرهای Fescue	۱۲۰۹ ۲۳ ۰۰
1209 24 00	-- Kentucky blue grass seed			Kg		4	ـ ـ بذر چمن آبی متعلق به ایالت کنتاکی	۱۲۰۹ ۲۴ ۰۰
1209 25 00	-- Loliom multiflorum lam			Kg		4	ـ ـ بذر گیاه تلخه (Loliom multiflorum lam)	۱۲۰۹ ۲۵ ۰۰
1209 29	-- Other:						ـ ـ سایر:	۱۲۰۹ ۲۹
1209 29 10	--- Lawn grass			Kg		4	ـ ـ ـ تخم چمن	۱۲۰۹ ۲۹ ۱۰
1209 29 90	--- Other			Kg		4	ـ ـ ـ سایر	۱۲۰۹ ۲۹ ۹۰
1209 30 00	- Seeds of herbaceous plants cultivated principally for their flowers			Kg		4	ـ تخم نباتات علفی که بیشتر به‌منظور استفاده از گل آنها کاشته می‌شوند	۱۲۰۹ ۳۰ ۰۰

* فقط به صورت تازه

*. Fresh only

** رجوع شود به مندرجات ذیل فصل

**. Refer to explanatory to remark to this chapter.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
	- Other:						ـ سایر:	
1209 91 00	-- Vegetable seeds		1	Kg		4	ـ ـ تخم سبزیجات	۱۲۰۹ ۹۱ ۰۰
1209 99 00	-- Other			Kg		4	ـ ـ سایر	۱۲۰۹ ۹۹ ۰۰
12 10	**Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin.**						**گل رازک، تازه یا خشک کرده، حتی آسیاب شده، پودر شده یا به صورت حبه (Pellets)؛ گرد گل رازک.**	**۱۲۱۰**
1210 10 00	- Hop cones, neither ground nor powdered nor in the form of pellets			Kg	**	20	ـ گل رازک، آسیاب‌نشده، پودر نشده یا به شکل حبه	۱۲۱۰ ۱۰ ۰۰
1210 20 00	- Hop cones, ground, powdered or in the form of pellets; lupulin			Kg	9	20	ـ گل رازک، آسیاب‌شده، پودر شده، یا به شکل حبه درآمده؛ گردگل رازک	۱۲۱۰ ۲۰ ۰۰
12 11	**Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered.**						**نباتات، اجزاء نباتات، دانه‌ومیوه، از انواعی که بیشتر در عطرسازی، داروسازی، برای مصرف حشره‌کشی، انگل کشی یا همانند به کار می‌رود؛ تازه یا خشک‌کرده، حتی بریده شده، خرد شده یا پودر شده.**	**۱۲۱۱**
1211 20 00	- Ginseng roots			Kg	*	15	ـ ریشه جینسینگ	۱۲۱۱ ۲۰ ۰۰
1211 30 00	- Coca leaf	***		Kg	*	15	ـ برگ کوکا	۱۲۱۱ ۳۰ ۰۰
1211 40 00	- Poppy straw	***		Kg		15	ـ کاه خشخاش	۱۲۱۱ ۴۰ ۰۰
1211 90	- Other:						ـ سایر:	۱۲۱۱ ۹۰
1211 90 10	--- Cassia and quinine bark			Kg	*	4	ـ ـ ـ فلوس و پوست گنه گنه	۱۲۱۱ ۹۰ ۱۰
1211 90 20	--- Liquorice roots			Kg	*	40	ـ ـ ـ ریشه شیرین‌بیان	۱۲۱۱ ۹۰ ۲۰
1211 90 91	--- Mohammadi flower dry and fresh rose leaf.			Kg	*	15	ـ ـ ـ گل خشک و گلبرگ تازه محمدی	۱۲۱۱ ۹۰ ۹۱
1211 90 99	--- other			Kg	*	7	ـ ـ ـ سایر	۱۲۱۱ ۹۰ ۹۹
12 12	**Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety *Cichorium intybus sativum*) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included.**						**خرنوب، خزه و جلبک و سایر علف‌های دریایی، چغندرقند و نیشکر، تازه، سردکرده، یخ‌زده یا خشک کرده، حتی ساییده‌شده؛هسته و مغز هسته میوه‌ها و سایر محصولات نباتی (از جمله ریشه‌کاسنی بو نداده از نوع (Cichorium intybus sativum) که درجای دیگری گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد.**	**۱۲۱۲**
	- Seaweeds and other algae:						ـ گیاهان و دیگر جلبک‌های دریایی:	
1212 21 00	-- Suitable for human Consumption			Kg	9	20	ـ ـ مناسب جهت مصرف انسان	۱۲۱۲ ۲۱ ۰۰
1212 29 00	-- Other			Kg		10	ـ ـ سایر	۱۲۱۲ ۲۹ ۰۰
	- Other:						ـ سایر :	
1212 91 00	-- sugar beets			Kg		20	ـ ـ چغندر قند	۱۲۱۲ ۹۱ ۰۰
1212 92 00	-- seeds Acacia (carob)			Kg	9	10	ـ ـ دانه‌های اقاقیا (خرنوب)	۱۲۱۲ ۹۲ ۰۰
1212 93 00	-- Sugarcane			Kg	9	10	ـ ـ نیشکر	۱۲۱۲ ۹۳ ۰۰
1212 94 00	-- chicory root			Kg	9	10	ـ ـ ریشه‌های کاسنی تلخ	۱۲۱۲ ۹۴ ۰۰
1212 99 00	-- other			Kg		40	ـ ـ سایر	۱۲۱۲ ۹۹ ۰۰

*. به استثنای انواع خرد شده، بریده شده، خشک شده، رنده شده، آسیاب شده و پوست کنده

*. Exception of all kind of crushed, chopped, dried, ground, pressed

**. فقط به صورت تازه به استثنای هسته و مغز هسته میوه‌ها

**. Fresh only exception of fruit stones and kernel

***. رجوع شود به یادداشت ذیل فصل

***. Refer to explanatory to remark to this chapter.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
1213 00 00	**Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets.**			Kg	**9**	10	**کاه و پوست غلات، آماده‌نشده، حتـی قطعـه‌قطعـه شده، آسیاب‌شده، فشرده شده (Pressed) یـا بـه هم فشرده به شکل حبه.**	**۱۲۱۳ ۰۰ ۰۰**
12 14	**Swedes, mangolds, fodder roots, hay, Lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets.**				**		**شلغم سوئدی، چغندر علوفه‌ای، ریشه‌های علوفه‌ای، قصیل، یونجه، شبدر، اسپرس، کلم علوفه‌ای، باقلای مصری (ترمس)،بوته مـاش و محصـولات علوفـه‌ای همانند، حتی به هم فشرده به شکل حبه.**	**۱۲۱۴**
1214 10 00	- Lucerne (alfalfa) meal and pellets			Kg		4	– یونجه به صورت زبره و به هم فشرده بـه صـورت حبه	۱۲۱۴ ۱۰ ۰۰
1214 90 00	- Other			Kg		4	– سایر	۱۲۱۴ ۹۰ ۰۰

*. فقط به صورت تازه، به استثنای هسته و مغز هسته میوه‌ها

**. به استثنای حبه شده، فشرد شده و زبر شده

*. Fresh only, exception of fruit stones and kernel

**. Exception of pellets, pressed

فصل ۱۳

انگم‌ها؛ صمغ‌ها، رزین‌ها و سایر شیره‌ها و عصاره نباتی

یادداشت‌ها.

۱ ـ شماره ۱۳۰۲ «بویژه» شامل عصاره شیرین بیان، عصاره بابونه گاوی، عصاره رازک، عصاره صبر زرد و تریاک می‌شود. برعکس، از این شماره مستثنی می‌شود:

الف ـ عصاره شیرین‌بیان که برحسب وزن بیش از ده درصد ساکاروز داشته باشد یا به شکل شیرینی عرضه شود (شماره ۱۷۰۴)؛

ب ـ عصاره مالت (شماره ۱۹۰۱)؛

ج ـ عصاره‌های قهوه، چای یا ماته (شماره ۲۱۰۱)؛

د ـ شیره و عصاره‌های نباتی که نوشابه‌های الکلی را تشکیل می‌دهند (فصل ۲۲)؛

هـ ـ کافور طبیعی و گلیسریزین و سایر محصولات شماره‌های ۱۴۰۱ یا ۲۹۳۸، ۲۹۳۹؛

و ـ کنسانتره‌های کاه خشخاش حاوی حداقل ۵۰ درصد وزنی از آلکالوئیدها (شماره ۲۹۳۹)؛

ز ـ داروهای مشمول شماره ۳۰۰۳ یا ۳۰۰۴ و مواد معرف برای تعیین گروه‌های خون یا عوامل خون (شماره ۳۰۰۶)؛

ح ـ عصاره‌های دباغی یا رنگرزی (شماره ۳۲۰۱ یا ۳۲۰۳)؛

ط ـ روغن‌های اسانسی، مایع یا غلیظ (Concrete) شبه رزین‌ها (Resinoides) و اولئورزین‌های استخراج شده همچنین آب‌های مقطر خوشبو و محلول‌های آبکی روغن‌های اسانسی و فرآورده‌های براساس مواد معطر از انواعی که برای ساخت نوشابه‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرند (فصل ۳۳)؛ یا

ی ـ کائوچوی طبیعی، بالاتا، گوتاپرکا، گوآیول (Guayule)، شیکل (Chicle) و انگم‌های طبیعی همانند (شماره ۴۰۰۱).

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۱۳

۱ـ ورود ـ حسب مورد ـ موکول به رعایت ماده ۱۶ قانون نظارت بر مواد خوراکی، آشامیدنی، آرایشی و بهداشتی مصوب ۱۳۴۶ می‌باشد.

۲ ـ ورود تریاک ممنوع می‌باشد. (*)

۳ـ ورود حشیش (عصاره شاهدانه) ممنوع است.

۴ ـ واردات و صادرات عصاره، تنتوره رزین و روغن شاهدانه ممنوع است.

۵ ـ واردات عصاره و خمیر کوکا (Coca Paste) ممنوع است.

۶- جهت اطلاع از فهرست کالاهای معاف از مالیات بر ارزش افزوده به ضمیمه شماره ۸ مراجعه کنید.

Chapter 13

Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts

Notes.

1. Heading 13.02 applies, *inter alia,* to liquorice extract and extract of pyrethrum, extract of hops, extract of aloes and Opium.

   The heading does not apply to:

   (a) Liquorice extract containing more than 10% by weight of sucrose or put up as confectionery (heading 17.04);

   (b) Malt extract (heading 19.01);

   (c) Extracts of coffee, tea or maté (heading 21.01);

   (d) Vegetable saps or extracts constituting alcoholic beverages (Chapter 22);

   (e) Camphor, glycyrrhizin or other products of heading 29.14 or 29.38;

   (f) Concentrates of poppy straw containing not less than 50% by weight of alkaloids (heading 29.39);

   (g) Medicaments of heading 30.03 or 30.04 or blood-grouping reagents (heading 30.06);

   (h) Tanning or dyeing extracts (heading 32.01 or 32.03);

   (ij) Essential oils, concretes, absolutes, resinoids, extracted oleoresins, aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils or preparations based on odoriferous substances of a kind used for the manufacture of beverages (Chapter 33); or

   (k) Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle or similar natural gums (heading 40.01).

Explanatory remarks to Chapter 13

1. Importation is subject to the observance of Article 16 of the Law on Foodstuffs and Beverages adopted in 1967.
2. The importation of opium is prohibited. (*)
3. The importation of hashish (cannabis extract) is prohibited.
4. The importation and exportation of resin tincture extract and hemp oil are prohibited.
5. The importation of coca extract and coca paste is prohibited.
6. please refer to the appendix NO.8 to learn about the list of goods which are exempted from VAT.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
13 01	**Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams).**						**گم‌لاک، صمغ‌ها، رزین‌ها، صمغ‌های رزینی و اولئورزین‌ها (مثلاً بلسان‌ها)، طبیعی.**	**۱۳ ۰۱**
1301 20 00	- Gum Arabic			Kg		4	ـ صمغ عربی	۱۳۰۱ ۲۰ ۰۰
1301 90 00	- Other:						ـ سایر:	۱۳۰۱ ۹۰ ۰۰
1301 90 10	--- Barycheh			Kg		4	ـ ـ ـ باریچه	۱۳۰۱ ۹۰ ۱۰
1301 90 20	--- Actone (bitter, sweet)			Kg		4	ـ ـ ـ آنغوزه (تلخ و شیرین)	۱۳۰۱ ۹۰ ۲۰
1301 90 30	--- Turpentine			Kg		4	ـ ـ ـ سقز	۱۳۰۱ ۹۰ ۳۰
1301 90 40	--- Tragacanth			Kg		4	ـ ـ ـ کتیرا	۱۳۰۱ ۹۰ ۴۰
1301 90 90	--- Other			Kg		7	ـ ـ ـ سایر	۱۳۰۱ ۹۰ ۹۰
13 02	**Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products.**						**شیره و عصاره‌های نباتی؛ مواد پکتینی، پکتینات‌ها و پکتات‌ها، آگارآگار و سایر لعاب‌ها و مواد غلیظ‌کننده، حتی تغییر یافته (Modified)، مشتق از نباتات.**	**۱۳ ۰۲**
	- Vegetable saps and extracts:						ـ شیره و عصاره‌های نباتی:	
1302 11 00	-- Opium	*		Kg	9	75	ـ ـ تریاک	۱۳۰۲ ۱۱ ۰۰
1302 12 00	-- Of liquorice			Kg	9	7	ـ ـ از شیرین‌بیان	۱۳۰۲ ۱۲ ۰۰
1302 13 00	-- Of hops			Kg	9	7	ـ ـ از رازک	۱۳۰۲ ۱۳ ۰۰
1302 19 00	-- Other			Kg	9	7	ـ ـ سایر	۱۳۰۲ ۱۹ ۰۰
1302 20 00	- Pectic substances, pectinates and pectates			Kg	9	4	ـ مواد پکتینی، پکتینات‌ها و پکتات‌ها	۱۳۰۲ ۲۰ ۰۰
	- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from egetable products:						ـ لعاب‌ها و مواد غلیظ‌کننده، مشتق از نباتات، حتی تغییریافته:	
1302 31 00	-- Agar-agar			Kg	9	4	ـ ـ آگارآگار	۱۳۰۲ ۳۱ ۰۰
1302 32 00	-- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds			Kg	9	4	ـ ـ لعاب‌ها و مواد غلیظ‌کننده،حتی تغییریافته، مشتق از خرنوب، دانه خرنوب یا دانه گوار	۱۳۰۲ ۳۲ ۰۰
1302 39 00	-- Other			Kg	9	4	ـ ـ سایر	۱۳۰۲ ۳۹ ۰۰

*. رجوع شود به مندرجات ذیل فصل

*. Refer to explanotary to remarks to this this chapter

فصل ۱۴

مواد قابل بافت؛ سایر محصولات نباتی که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نباشد

یادداشت‌ها.

۱ ـ مواد و الیاف نباتی از انواعی که بیشتر برای ساخت منسوجات به مصرف می‌رسد، به هر نحوی که آماده شده باشد و همچنین مواد نباتی که مورد عملیات مخصوص قرار گرفته تا منحصراً به عنوان مواد نسجی به مصرف برسد، از این فصل خارج و در قسمت یازدهم طبقه‌بندی می‌شود.

۲ ـ شماره ۱۴ ۰۱ «بوپزه» Bamboo(حتی دو نیم‌شده، اره شده از درازا، بریده شده به طول، گرد شده در دو انتها، سفیدکرده، عایق شده در مقابل آتش، صیقلی شده یا رنگ شده)، ترکه‌های دو نیم شده مخصوص سبدبافی، نی و امثال آن، مغز خیزران و رشته یا دو نیم‌شده آن را شامل می‌شود. تراشه، باریکه و نوار چوب در این شماره طبقه‌بندی نمی‌شود (شماره ۴۴ ۰۱).

۳ ـ ردیف ۱۴ ۰۱ شامل پشم چوب (ردیف ۴۴ ۰۵) و سنبله‌ها (Knots) یا کاکل‌های (Tufts) آماده برای ساخت جاروب (Broom) بابرس (ردیف ۹۶ ۰۳) نمی‌گردد.

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۱۴

۱ ـ ورود موکول به رعایت ماده ۱۱ قانون حفظ نباتات مصوب سال ۱۳۴۶ می‌باشد.

۲ ـ ورود بذر و نباتات که در اسناد صدور کشور مبدأ مشخصاً دست‌ورزی شده محسوب می‌شوند یعنی با تغییرات ژنتیکی تولید شده‌اند از لحاظ بررسی خطرات زیست‌محیطی موکول به تایید سازمان حفاظت محیط زیست می‌باشد.

۳- جهت اطلاع از فهرست کالاهای معاف از مالیات بر ارزش افزوده به ضمیمه شماره ۸ مراجعه کنید.

Chapter 14

Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included

Notes.

1. This Chapter does not cover the following products which are to be classified in Section XI: vegetable materials or fibres of vegetable materials of a kind used primarily in the manufacture of textiles, however prepared, or other vegetable materials which have undergone treatment so as to render them suitable for use only as textile materials.
2. Heading 14.01 applies, *inter alia,* to bamboos (whether or not split, sawn lengthwise, cut to length, rounded at the ends, bleached, rendered non-inflammable, polished or dyed), split osier, reeds and the like, to rattan cores and to drawn or split rattans. The heading does not apply to chipwood (heading 44.04).
3. Heading 14.04 does not apply to wood wool (heading 44.05) and prepared knots or tufts for broom or brush making (heading 96.03)

Explanatory remarks to Chapter 14

1. Entry is subject to the observance of Article 11 of the Plant Protection Law approved in 1967 (1346).
2. The entry of seeds and plants which, according to the export documents of the country of origin, have been identified as genetically modified shall be subject to the approbation of the Environment Protection Organization in terms of any environmental dangers.
3. please refer to the appendix NO.8 to learn about the list of goods which are exempted from VAT.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
14 01	**Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark).**						**مواد نباتی از انواعی که بیشتردر سبدبافی یا حصیربافی به کار می‌رود (مثلاً بامبو، خیزران،نی، چگن، ترکهٔ سبد، رافیا، کلش پاک‌شده غلات، سفید کرده (Bleached) یا رنگ کرده، پوست درخت زیرفون (Tilleul).**	**۱۴ ۰۱**
1401 10 00	- Bamboos			Kg	9	20	ـ بامبو	۱۴۰۱ ۱۰ ۰۰
1401 20 00	- Rattans			Kg	9	20	ـ خیزران	۱۴۰۱ ۲۰ ۰۰
1401 90 00	- Other			Kg	9	20	ـ سایر	۱۴۰۱ ۹۰ ۰۰
[14 02]								**[۱۴ ۰۲]**
[14 03]								**[۱۴ ۰۳]**
14 04	**Vegetable products not elsewhere specified or included.**						**محصولات نباتی که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد.**	**۱۴ ۰۴**
1404 20 00	- Cotton linters			Kg	9	4	ـ لینتر پنبه	۱۴۰۴ ۲۰ ۰۰
1404 90 00	- Other:						ـ سایر:	۱۴۰۴ ۹۰ ۰۰
1404 90 10	--- Henna except			Kg	9	32	ـ ـ ـ حنا به غیر از عصاره آن	۱۴۰۴ ۹۰ ۱۰
1404 90 20	--- Mascava			Kg	9	32	ـ ـ ـ وسمه	۱۴۰۴ ۹۰ ۲۰
1404 90 30	---cocopit			Kg	9	4	ـ ـ ـ کوکوپیت	۱۴۰۴ ۹۰ ۳۰
1404 90 90	--- Other			Kg	9	15	ـ ـ ـ سایر	۱۴۰۴ ۹۰ ۹۰